AÑO XXXII — Buenos Aires, Jueves 16 de Agosto de 1928 — N.o 6034

Porte Pagado
El Ejemplar
10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL
Incluso el SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

EL X CONGRESO DE LA F. O. R. A. DARA FIN A SUS TRABAJOS

UN EXPONENTE DE FE ANARQUISTA

Desde el momento que el congreso de la F. O. R. A., excluido el factor de las divergencias personales, entró de lleno en la tarea de examinar las cuestiones que figuran en el orden del día, los compañeros delegados se sintieron identificados en propósitos, en anhelos, en aspiraciones. No hay divergencia posible en lo que es fundamental para el movimiento. Hay, sí, diferencias de interpretación en algunos problemas contingentes, en asuntos sobre los cuales es necesario definir una conducta clara, en detalles que se prestan a diferentes apreciaciones para los militantes. Pero la controversia sobre esos puntos no lleva a los anarquistas a plantear disyuntivas que los coloquen en el terreno de las desafinidades éticas e ideológicas.

Se ha convocado el X congreso de la F. O. R. A. para determinar la posición del movimiento obrero anarquista frente a problemas que exigen un examen o una revisión. No está la teoría de nuestro movimiento — el anarquismo como tendencia revolucionaria en las luchas del proletariado — sometida a una discusión contradictoria, porque todos los concurrentes a la magna asamblea representen gremios adheridos o autónomos, están de acuerdo en mantener los principios que fundamentan una actitud abonada por casi treinta años de propaganda libertaria frente a las tendencias reformistas y al politiquerismo social-democrata.

Las diferentes formas de apreciar un fenómeno contingente o de encarar un problema sujeto a varias interpretaciones, sobre todo cuando se trata de cuestiones que interesan al proletariado y deben ser resueltas por el voto de la mayoría, no plantean al movimiento dificultades insuperables. Si se convoca un congreso es para examinar esos puntos en divergencia, y toda resolución que se tome después de ese examen crea un compromiso para los militantes, aun cuando personalmente no estén de acuerdo con el criterio que primó en las votaciones. Esto, se entiende, cuando entre el concepto teórico fundamental y la táctica aceptada no exista un antagonismo irreductible y no sean subvertidos los principios básicos de la F. O. R. A.

En el curso de los debates del congreso y sobre los diferentes puntos del orden del día hasta ahora debatidos y resueltos, se han promovido largas discusiones. Ciertos problemas tácticos — como la campaña pro Radowitzky, la cuestión campesina, el boicot y organización ferroviaria — promovieron muchas divergencias de criterio entre los delegados. Pero en todo momento primó la cordura, la franca camaradería, el deseo de aportar al debate razones convincentes y argumentos despojados de todo pasionismo. Y así fué posible, sino armonizar todos los criterios, al menos llegar a resultados que representan otras tantas normas de conducta para el movimiento.

Desterrada del congreso la insidia que destruye los buenos propósitos, malogra las mejores iniciativas y convierte en adversarios a hombres que están identificados por el mismo ideal, el acuerdo fué posible hasta sobre los puntos más divergentes. Las discusiones se desarrollaron dentro de las normas de cultura, con el entusiasmo que ponen los anarquistas en defender su opinión, con el respeto que cada militante se debe a sí mismo, sin que fuera dado registrar un solo incidente desagradable. ¡Y no prueba ese hecho que nuestro movimiento ha traspuesto las barreras del personalismo, que ha superado la crisis de los cismas internos y que busca en un plano de vastas realizaciones el camino de la anarquía? ¡No basta ese ejemplo de cordura y sensatez para demostrar a los disconformes con situaciones que sólo ellos se crearon, que los anarquistas están cansados de conflictos personales y que harán todo lo posible por desterrarlos de las propias organizaciones?

Ninguna sanción era necesaria para delimitar los campos adversarios. Los anarquistas no pueden incurrir en el error de las exclusiones, un procedimiento aplicado por quienes, jueces ayer, aparecen hoy como acusados y se esfuerzan por recuperar su papel de acusadores. Y esa norma de conducta es la que inspiró a la mayoría de los delegados el acuerdo de desterrar del congreso las causas particulares, porque a los militantes sólo les interesa examinar la conducta de los hombres a través de la labor que realizan en las organización obrera y en la propaganda del anarquismo.

Hemos dicho y repetido que no buscamos una sanción colectiva contra nadie, que por otra parte no podría darla el congreso de la F. O. R. A. sin repetir un error que es en cierto modo origen de la divergencia personal que ahora se agita. Cada militante ocupa en el movimiento la posición que ha querido crearse, porque nadie puede hacer sombra al compañero que desee contribuir con su esfuerzo y su capacidad a la propaganda, ya milite en las agrupaciones o sea parte integrante de un sindicato. ¿No hay en nuestro campo lugar para todos los que deseen trabajar por la anarquía? Lo que sobra es espacio, y lo que faltan precisamente son hombres que llenen los vacíos que existen en las diversas actividades propagandistas.

El X congreso de la F. O. R. A. fué un exponente de fe anarquista. La cordura y la sensatez se han impuesto a la pasión y al rencor. El esfuerzo realizado es superior a toda crítica que se pueda hacer a defectos y errores que está en el ánimo de todos los militantes el superar. Y es precisamente ese esfuerzo, compendio de una labor tenaz y perseverante de varios años, el que debemos acrecentar en lo sucesivo con el deseo de llegar a superar las dificultades presentes.

Un deber imperioso, porque en ello va el prestigio de la F. O. R. A. ante el proletariado y la garantía de las ideas anarquistas como elemento de superación de la conciencia obrera, nos lleva ahora a poner fin al congreso con una nota de cordialidad y de fe en el porvenir. No permitamos, pues, que la pasión, el odio y el rencor malogren los frutos de la propaganda y pongan una nota amarga a la magna asamblea forista.

Después del congreso, los anarquistas tienen mucha labor que realizar. Al reintegrarse los delegados a sus tareas propagandistas en el movimiento obrero, deben olvidar las cosas pequeñas, magnificar lo que es realmente grande, comprometerse a pasar por encima de todas las miserias morales. Y nosotros nos comprometemos por nuestra parte a cerrar los oídos a la insidia, a reafirmarnos en el propósito de excluir de estas columnas las cuestiones personales, a hacer un nuevo esfuerzo para que la propaganda adquiera la importancia que todos deseamos y para que el movimiento obrero anarquista amplíe su esfera de influencia en el seno del proletariado.

Un exponente de fe anarquista. Eso es el X congreso de la F. O. R. A. Y sobre el camino abierto por el esfuerzo colectivo entre las tupidas malezas del prejuicio, de la ignorancia y de la indiferencia de las masas explotadas, continuaremos la marcha todos los propagandistas del ideal de justicia, de emancipación y de fraternidad universal.

No olvidéis al camarada Radowitzky

X CONGRESO DE LA F. O. R. A.

NOVENA SESION

LA CUESTION DE LOS BOICOTS

Abierta la sesión y habiendo renunciado las delegaciones que orientaban la mesa en la sesión anterior, son designadas para reemplazarlas las siguientes representaciones: para presidir, Ferroviarios de V. María; para levantar actas, Medio-luneros de la capital y Ladrilleros de Lomas de Zamora. Para relatar se reafirma el de la sesión anterior.

A proposición de la F. O. del Tabaco apruébase el temperamento de publicar las delegaciones que se han pronunciado en el anterior asunto votado (boicot). Así se resuelve. Damos, pues, a continuación el orden de aquella votación:

Votaron porque el arma boicot fuera abolida:

O. Agrícolas y O. Varios, Balcarce; O. Varios, Gral. Roca, Río Negro; O. Varios, Ing. Moneta; O. Varios, Martínez; Repartidores de Pan, Avellaneda; O. Panaderos y Repartidores, San Martín; U. Chauffeurs, capital; Mozos y Anexos, capital; O. Varios, Alejandro; O. Portuarios, Zárate; de las B. y M. C. de Frutos, Avellaneda; O. en Dulce, capital; C. de Carros y Camiones, Rosario; O. Panaderos, Pergamino; O. del Puerto, capital; Pintores Unidos, capital; F. O. del Calzado, capital; O. del Puerto, Rosario; O. Varios, Zárate; Portuarios de San Martín; O. Varios, Salto Argentino; O. del Puerto, Gaboto; Mediolluneros, capital; O. de la Refinería, Rosario; O. Panaderos, 25 de Mayo; F. O. P. de Jujuy, ocho gremios; F. O. L. de Santa Fe, 5 gremios; F. O. L. Tucumana, tres gremios; Aserradores y A., Rosario; Aceiteros Unidos, Avellaneda.

Votaron para que fuera mantenida: Ladrilleros y Anexos, B. Blanca; O. Panaderos, Carhué; O. Varios id.; O. Varios, Venado Tuerto; O. Unidos, Godoy Cruz, Mosaicos, Ladrilleros y Anexos, Venado Tuerto; Albañiles y Anexos, capital; S. de T. del F. C. S., sección Buenos Aires; Metalúrgicos Unidos, capital; S. de Luz y Fuerza, capital; O. Ferroviarios, Villa María, Córdoba; O. Panaderos, Lincoln; O. Albañiles, Coronel Suárez; O. Panaderos, R. de Escalada; O. Panaderos, Avellaneda; O. Carpinteros, Coronel Suárez; O. Varios, Uriburu; F. O. del Tabaco, capital; O. Panaderos, Lanús; O. Panaderos, Lomas; O. Ladrilleros, Lomas; F. O. Local San Rafael (Mendoza); tres gremios; F. O. Local de Mendoza, 5 gremios; F. O. L. de Mar del Plata, 3 gremios; F. O. Local de Tandil, tres gremios; O. Varios, Berisso; Ferroviarios Unidos, Venado Tuerto.

Abstenidos:

O. Ladrilleros, Quilmes; O. Ladrilleros capital; O. Varios, Bragado; O. Varios, Huanguelén; R. de Pan, Lanús; Estibadores de estaciones de la capital.

Ausentes:

O. Panaderos, Cruz del Eje; S. Ferroviario, R. de Escalada; O. Varios, Avellaneda; S. de los T. del C. N. A., Cruz del Eje; O. Panaderos, Morón; Unión Chauffeurs, Avellaneda; O. Mosaistas, capital; F. O. Comarcal de Tres Arroyos (dos gremios); O. Varios, Orán (Salta).

EL PROBLEMA FERROVIARIO

Puesto a discusión el punto octavo del orden del día (Cuestión Ferroviaria), el Consejo Federal da lectura del informe y proposición de los que fueron encargados de relatar sobre esta cuestión. Seguidamente la Local de Santa Fe da lectura al acuerdo que sobre esta materia adoptó el IX Congreso, y dice que la situación de la organización de los ferroviarios no ha variado desde entonces a hoy. Habla en favor del informe leído, pero dice que él no modifica en nada el acuerdo aludido. No se puede todavía adoptar un temperamento terminante referente a ferroviarios porque su organización es todavía naciente. Termina proponiendo sea reafirmado el acuerdo del IX congreso.

Local de Avellaneda se pone a tono con la proposición anterior y defiende la necesidad de que los ferroviarios tengan en aquellas localidades importantes, comités de relaciones que solo tendrían atribuciones en las cuestiones que tuvieran atingencia con el gremio exclusivamente.

Gremios de Balcarce hace una exposición histórica referente a los ferroviarios y termina manifestándose en el sentido de que la organización ferroviaria acepte los principios federalistas de nuestro movimiento.

Local de San Rafael apoya la proposición de Santa Fe, y por ser asuntos que quienes pueden tratarlo con autoridad son los ferroviarios mismos, sean ellos los llamados a exponer su punto de vista.

Aserradores de Rosario y O. de Godoy Cruz, se adhieren a lo dicho por Balcarce y San Rafael.

Local Tucumana defiende la organización de los ferroviarios de carácter federalista e identificado con la F. O. R. A.; se pronuncia en contra de los comités de relaciones.

O. Varios de Martínez se declara partidario de la organización ferroviaria y se adhiere a la proposición de Santa Fe. Dice que no nos preocupamos en debida forma de este problema; que se hace menester que todos los militantes de la F. O. R. A. así como las publicaciones que tenemos en nuestro movimiento anarquistas, se preocupen más atentamente por la organización de los trabajadores del riel.

Gremios de Cruz del Eje dice: compredemos lo difícil que resulta introducir nuestra organización entre los ferroviarios, pero hoy puede decirse que disponemos de un buen número de compañeros anarquistas que se preocupan por atraer a los ferroviarios hacia una organización que codiga con los principios de la F. O. R. A. Señala el mal del burocratismo que tiende a aristocratizar a trabajadores que, sin embargo, viven miserablemente, como los ferroviarios, y manifiesta que se hace necesaria la ayuda de todos los militantes de la F. O. R. A. para poder combatir esos males, atrayendo a los ferroviarios al movimiento nuestro. Critica a fondo la obra dañina de la Confraternidad Ferroviaria, señalándola como una institución política y conservadora.

Comité de Relaciones Ferroviarios dice que los anarquistas que se hallan en minoría entre los ferroviarios, se ven en un verdadero dilema para poder cumplir estrictamente con los principios de la F. O. R. A. Tras a colación la labor conservadora de la Confraternidad que utilizando un método fascista trabaja en contra de los anarquistas y partidarios de la F. O. R. A., tanto o más que las mismas empresas. Agrega que una de las dificultades para poder infiltrar los métodos y fines de la F. O. R. A. entre los ferroviarios, es su psicología de conservadores alentados por las panaceas del escalafón, jubilación, categorías, etc. Cree que la mejor manera de hacer algo más efectivo que lo que se hizo hasta ahora entre los ferroviarios, está en que los organismos de la F. O. R. A. y sus militantes se preocupen más de lleno por el problema.

Se da lectura al siguiente saludo que llega al congreso:

"Camaradas delegados, salud: Nuestras sinceras felicitaciones a los delegados congresales al X. congreso de la batalladora F. O. R. A., y su timón de orientación, LA PROTESTA, augurándole a los soldados de la revolución social una feliz terminación, afianzando en bases más sólidas nuestros caros principios y finalidad del comunismo anárquico.

"Saludos cordiales, vuestros y de la causa, Pedro y Vicente Aguirre, presos por cuestiones sociales a sufrir un mes de arresto por venganza del jefe de policía de la capital".

Continuando la discusión acerca del problema ferroviario, Portuarios de Vía Constitución manifiesta las causas que siempre se opusieron a infiltrar nuestros métodos y fines de organización entre los ferroviarios y que están contenidas en el espíritu conservador y apático de ese gremio. Se adhiere a la propuesta de Santa Fe, porque no es posible que este congreso dé forma a una organización en el orden general, ya que no se dispone de una base todavía como para hacerlo. Se pronuncia en contra de la Federación por oficio con comités de relaciones, y en favor de que la naciente organización ferroviaria se oriente desde ya en los principios federalistas que nos son propios.

Ferroviarios de R. de Escalada aclara el informe leído por el Consejo en el cual no se plantea nada de federaciones de oficio, sino una manera de relacionar la misma organización entre los ferroviarios. Dice que corresponderá que el congreso señalara el verdadero carácter que debe tener la organización entre los trabajadores del riel.

El Consejo, por intermedio de uno de sus miembros, ex ferroviario, dice que, a pesar del carácter reformista de los ferroviarios, es posible, sin embargo, hacer mucho en pro de la organización de estos trabajadores. Esto lo prueba el floreciente resurgimiento que hace algunos años nos fué dado observar en los ferroviarios del Norte y que una vez pudo mantener a raya el poderío de las empresas y la acción dañina de los reformistas políticos o sindicalistas. Dice que lo que el congreso deberá discutir y resolver es la cuestión de los comités de relaciones.

Unión Chauffeurs de la capital expone su criterio que, con ligeros detalles se identifica con el informe leído: organización federalista, comités de relaciones sin otra atribución que no sea la de entender de los problemas que atañen al gremio exclusivamente. En el orden general la organización de los ferroviarios deberá ajustarse a la orientación finalista del

VISTAS DE LA MESA Y DE LAS DELEGACIONES AL DECIMO CONGRESO DE LA F. O. REGIONAL ARGENTINA

La cuestión del tráfico

Hoy iniciaron el paro de protesta los chauffeurs de taximetros

La ordenanza de tráfico, dictada a manera de ensayo por el concejo deliberante, provocó un general descontento en los gremios de transportes de la ciudad. Se pretende excluir de las calles centrales los carros de reparto y los automóviles de alquiler, con el pretexto de que así se descongestiona el tráfico, mientras que a los tranvías se les deja la preferencia de circulación en el perímetro central, donde precisamente esos caromatos eléctricos detienen constantemente el movimiento de los vehículos más pequeños y veloces.

Está claro que la nueva reglamentación del tráfico se inspira en los intereses de las empresas tranviarias y tiende a forzar, aunque en forma indirecta, el problema de los subterráneos. El Anglo Argentino quiere demostrar sus razones... a los que se oponen al aumento de las tarifas. Y lo hace inspirando las absurdas medidas que toma el concejo deliberante en perjuicio del gremio de chauffeurs y de otros gremios de los transportes urbanos.

De nada ha servido la protesta de los afectados con la ordenanza de tráfico. La prensa conservadora dió esta vez la razón a los gremios disconformes con la absurda medida del Concejo Deliberante. Pero el gobierno comunal persiste en su inconsulta resolución y ni siquiera parece tomar en cuenta la declaración de huelga de la Unión Chauffeurs, que se hará efectiva desde las primeras horas de hoy y por tiempo indeterminado.

El conflicto es, pues, inevitable. Anoche se reunió en asamblea el gremio de chauffeurs, reafirmando el propósito de resistir la nueva ordenanza de tráfico y no someterse al ensayo... que excluye de las calles centrales a los autos de alquiler. También fué convocado el Concejo Deliberante para tratar el problema que plantea a la ciudad el paro de los taximetros. Pero parece que en la mayoría de los concejales prima el propósito de mantener en pie, contra viento y marea, la absurda reglamentación.

Sobre ese particular informaba "La Prensa", en su edición de ayer, lo siguiente:

"El bloque de concejales antipersonalistas" en su reunión de ayer, resolvió sostener en la sesión de hoy el vigor de la ordenanza a los efectos de que el ensayo permita abrir juicio fundamentado sobre la bondad o ineficacia de la misma.

Los concejales de ese sector sostendrán que no se debe derogar una ordenanza que no ha sido llevada a la práctica, y por lo tanto votarán hoy por su mantenimiento hasta que se realice una experiencia.

"Este criterio, como adelantamos, es compartido por los representantes "personalistas", que por una resolución anterior acordaron ver en la práctica, a partir de mañana y hasta el 21 del corriente, los inconvenientes o beneficios que se deriven de la decisión. En este sentido el bloque "personalista" actuará hoy en el Concejo.

"Por su parte, el representante nacionalista señor Guerrico ha de sostener también el vigor de la ordenanza sancionada sobre la base de un proyecto del señor Mugica — actualmente en Asunción del Paraguay, — compañero de bloque de aquél, y los socialistas independientes también se pronunciarán a favor del ensayo.

"Quedan solamente los socialistas, en número de cinco — por encontrarse tarde en la ciudad de Asunción el señor Iribarne, — el representante comunista señor Penelón y el señor Parravicini, partidarios de reconsiderar el asunto y que acaso propongan que el Concejo, constituido en comisión, estudie nuevamente el problema para dar una sanción posterior al respecto.

"Si se considera que el número de ocho concejales que suscribieron el pedido de sesiones extraordinarias estaba integrado con el señor Tirigall, que en cumplimiento de la resolución de su bloque ha de votar hoy por el mantenimiento de la ordenanza, cabe afirmar que unidos los "antipersonalistas" con los "personalistas", socialistas independientes y el representante nacionalista se tendrá número suficiente para acordar hoy mismo el vigor del ensayo, aunque tal vez se modifique el plazo resuelto para hacer el experimento".

Eso es, claro está, un pretexto para mantener en vigencia el decreto reglamentario del tráfico resistido por los gremios afectados. No hace falta la "experiencia" para demostrar que la nueva reglamentación perjudica a los chauffeurs de taximetros, sin solucionar el problema del tráfico. Y porque lo entienden así los obreros del volante, la Unión Chauffeurs declara la huelga general por tiempo indeterminado y a partir del día de hoy.

movimiento.

Ferroviarios de Villa María se pronuncia de acuerdo con chauffeurs de la capital.

Ladrilleros de la capital se declara optimista en el sentido de poder organizar a los ferroviarios, si todos los militantes y gremios de la F. O. R. A. se dedican con entusiasmo a esa tarea.

Portuarios de Rosario se afirma en un pensamiento de Kropotkin para decir que el ambiente en el cual nos desarrollamos, por una parte, contribuye a crear espíritus rebeldes, pero por otra, también es verdad que ese mismo ambiente contribuye a formar ese espíritu adaptado de que nos es dado observar en los ferroviarios. Sin embargo con un poco de actividad e interés, siempre será dable hacer algo efectivo en materia de organización de los ferroviarios. Termina apoyando la moción propuesta por Mar del Plata.

Local de Zárate se pronuncia en pro de los comités de relaciones y finaliza proponiendo una comisión que estudie el problema y nos dé un plan de organización ferroviaria.

Ferroviarios de Villa María hace una extensa exposición acerca de la organización entre los ferroviarios y termina afirmando las mociones de U. Chauffeurs de la capital y de la Local de Mar del Plata.

Ferroviarios de Cruz del Eje reafirma con nuevos aportes su criterio ya expuesto.

Local de Avellaneda se manifiesta en contra de que el congreso se dé a crear un sistema de organización que, aparte de que podría estar en pugna con nuestros principios, no la llegado el momento de crear, por cuanto la organización nuestra entre los obreros del riel es todavía naciente. Las tareas de organizar a este gremio pueden cumplirse como se vienen cumpliendo hasta ahora. En lo tocante a la posibilidad de hacer esta obra, todo es cuestión de activar con ahinco y amor en el sentido que nos proponemos.

O. Varios de Martínez reafirma sus manifestaciones anteriormente expuestas.

F. O. del Tabaco señala la deficiencia en la propaganda como el principal motivo de la poca organización nuestra entre los obreros del riel.

Local de Santa Fe argumenta en contra de los comités de relaciones con carácter permanente, por entrañar un peligro dentro de la F. O. R. A. Esos comités sólo los aceptaríamos por un momento de huelga, después de la cual deben disolverse.

Comité de Relaciones dice que no puede ser peligroso el comité que se propone y que, como se ha dicho, no tendría otra misión ni autoridad que la de mantener la correspondencia, etc., entre las secciones. No se trata de hacer un privilegio sino de responder a una necesidad de un determinado gremio que debemos organizar.

Se vota aprobándose una moción previa para cerrar la lista de oradores.

Ladrilleros de B. Blanca se declara partidario de la moción de Chauffeurs, menos en la parte que se refiere a los comités de relaciones con los cuales no está conforme por entrañar un peligro.

Ferroviarios de R. de Escalada reafirma la exposición hecha anteriormente.

Son las 18 horas cuando se levanta la sesión hasta las 20.

DECIMA SESION (Martes 14)

Siendo las 20.45 horas, se da principio a la sesión, leyéndose la nómina de delegaciones presentes.

Continúan orientado la discusión las mismas delegaciones nombradas para la sesión anterior.

Reabierto el debate sobre organización ferroviaria, pendiente de la sesión anterior, se concede la palabra al delegado del C. de Relaciones Ferroviario, el que dice no tiene que agregar nada a lo que ya expuso. Sólo vuelve a recomendar que de este congreso salga una norma clara y definida en materia de organización ferroviaria.

Oficios Varios de Martínez dice que de este congreso debe salir una norma clara que pueda servir de base para trabajar la organización de los obreros del riel.

O. del Puerto de la Capital comienza diciendo que, por coincidencia, su gremio ha resuelto esta cuestión desde el mismo punto de vista que ha tenido el gremio de Chauffeurs de la capital, cuya moción apoya con el agregado de la F. O. L. de Mar del Plata.

Ferroviario de R. de Escalada presenta una proposición que ,a su juicio, condensa las opiniones generales. Termina la nómina de oradores.

Se da lectura a las mociones llegadas a la mesa sobre este asunto y después de una serie de aclaraciones a las mismas, se pasa a votar nominalmente el único punto que ha constituido la parda de toque en la diferencia de criterios que trasunta del debate sobre esta cuestión y que se refiere al C. de Relaciones. La votación arroja el siguiente resultado:

Por el Comité de Relaciones Regional, 57 votos; en contra 21; 17 abstenidos y 2 ausentes.

Con esta votación y lo que por asentimiento general es aceptado por el congreso, la cuestión ferroviaria queda resuelta de la siguiente manera:

"Sobre la base del considerando hecho en el IX congreso a propósito de la organización ferroviaria, el X congreso acuerda:

1.o Que los ferroviarios se organicen en la rama de industria de su sistema federalista, o sea, integrando las locales, Comarcales y Provinciales, entendiéndose con esos organismos para todo lo relacionado con cotizaciones, orientación, etc.

2.o Se creará un Comité Regional Ferroviario, que no tendrá otra misión ni autoridad que la de relacionar simplemente en las secciones en lo que se refiere a las cuestiones propias del gremio. Tendrá a su cargo también la redacción del periódico".

Por otra parte es aceptado un agregado en el sentido de activar en todo lo posible la organización ferroviaria, valiéndose de giras por el interior y de todos aquellos medios que estén al alcance.

Se da lectura a una nota de la Biblioteca "Emilio Zola" de Santa Fe, cuyo tenor es el siguiente:

"Por resolución unánime de los orientadores de esta institución, enviamos por vuestro intermedio a los compañeros delegados al X congreso de la F. O. R. A., el ferviente saludo augural, con el que esta institución se adhiere a ese congreso, deseando que las ideas tan queridas que sustentaron siempre los anarquistas de la F. O. R. A. sean el baluarte que se yerga altivo por sobre todas las discrepancias personales. — Por la Biblioteca "E. Zola", Porcel de Peralta, secretario".

PUNTO 9.o
INMIGRACION Y DESOCUPACION

Se leen las mociones llegadas a la mesa sobre este asunto.

Panaderos de Lomas propone la implantación de las bolsas de trabajo, como el mejor medio para atraer a la organización a los inmigrantes.

U. Chauffeurs de la capital hace una exposición tendiente a demostrar la posibilidad de hermanar todas las proposiciones llegadas a la mesa, con cuyo criterio se ponen de acuerdo los congresales, terminando este asunto con la aceptación, por unanimidad, de las mociones presentadas y que se sintetizan en lo siguiente:

"Propender por todos los medios a la organización de todos los inmigrantes que lleguen al país, utilizando propaganda adecuada, y activar la campaña en procura de la conquista de la jornada de seis horas".

PUNTO 10
CUESTIONES INTERNACIONALES

Informa el Consejo Federal y lee la correspondencia llegada del secretariado de la A. I. T. al congreso, saludando al mismo e informando de las conclusiones a que acerca de los diversos problemas arribó el tercer congreso reciente. Se da lectura a una moción presentada por Santa Fe.

Enseguida informa el delegado de la A. I. T. y desglosa del informe tres puntos que cree los únicos alrededor de los cuales se impone la discusión del congreso. Esos puntos serían los siguientes: Quincena de las seis horas; socorro internacional y realización de congresos internacionales, uno de los cuales sería llamado en 1930.

Local de Santa Fe dice que no podemos tratar ese desacuerdo con esos tres puntos. Y referente a cotizaciones dice que la A. I. T. tiene razón en llamarnos la atención porque no nos hemos preocupado en ese sentido.

Después de una serie de aclaraciones hechas por varias delegaciones tendientes a fijar el orden del debate sobre este punto del orden del día, y siendo ya una hora avanzada, se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el miércoles a la mañana.

Antes de ser levantada la sesión se aprueba una propuesta de la Local de Santa Fe en el sentido de que, para lo sucesivo, se abran las sesiones observando el horario que el congreso se ha fijado, con las delegaciones que estén presentes. Aprobado esto se pasa a cuarto intermedio.

11.a SESION (Miércoles 15)

Se inicia la sesión a las 9 horas y continúa la discusión de los asuntos internacionales.

Local de San Rafael dice que sus gremios han resuelto cotizar a la A. I. T. dos centavos. Para el fondo internacional propone un centavo por mes y por miembro.

Local de Santa Fe insiste en la necesidad de regular las cotizaciones. Está de acuerdo con la creación del fondo de solidaridad internacional, pero dice que debe recordarse el asunto al C. Pro Presos.

O. Varios de Río Negro sostiene que la recolección de medios no debe estar a cargo del C. Pro Presos, cuyos recursos son mínimos, sino que debe regularse por las cotizaciones de los mismos.

Mozos de la Capital había resuelto cotizar tres centavos pro A. I. T. y dos centavos pro continental.

Local de Mendoza propone una estampilla federal de cinco centavos pro presos y perseguidos internacionales.

Mar del Plata propone tres centavos pro A. I. T. y dos pro presos. Dice que la F. O. R. A. no está de acuerdo con las federaciones internacionales de oficio y de industria. Que no falte la F. O. R. A. a ningún congreso de la A. I. T.

O del Puerto de la Capital se opone a que se fije una cotización para socorro internacional, porque no pasaría de una nueva cotización que en la práctica dejaría de cumplirse. Propone que los comités pro presos de la F. O. R. A. se adhieran al Comité Pro Presos Internacional, haciendo llegar a él la ayuda que sea posible.

Otro delegado del Puerto hace una crítica de orden general al incumplimiento de la cotización.

Aserradores de Rosario dice que se debe cotizar a la A. I. T., quien destinará luego lo que habría de ir al C. de socorro internacional.

El C. Federal propone que la cotización a la A. I. T. sea desglosada del sistema de cotización actual que percibe la F. O. R. A.

Se presenta una moción para cerrar la lista de oradores, resultando aprobada.

O. Varios de Río Negro está en desacuerdo con la proposición del Consejo porque ello importaría remover totalmente el sistema de cotización. Apoya la proposición de aumentar cinco centavos la cotización, a fin de responder a la internacional y comité de socorro

O Varios de Orán se pone de acuerdo con Río Negro

Local de Mar del Plata dice que no está conforme con lo propuesto con el Consejo y se pronuncia en el sentido de que se fije una cotización de cinco centavos, tres para la A. I. T. y dos para la continental

Provincial de Jujuy se pronuncia de acuerdo con que se fije la cotización de seis centavos, desglosándolos de lo que en la actualidad percibe la F. O. R. A. y sus federaciones adheridas en concepto de cotizaciones.

Ferroviarios de Venado Tuerto se pone de acuerdo con la opinión de Mar del Plata.

Terminada la lista de oradores, se aclaran las mociones presentadas a la mesa, interviniendo varias delegaciones.

Por fin queda resuelto lo siguiente:

"Referente a cotización internacional, el X congreso de la F. O. R. A. resuelve:

1.o Destinar a ese fin cinco centavos por asociado, que los gremios deberán aumentar en su cotización federal.

2.o Esta cotización se descompondrá así:

a) Dos centavos para la A. I. T.
b) Dos para la continental.

c) Uno para el Comité de Socorro internacional, que deberá cotizarse por intermedio de la A. I. T."

Aprobado este orden de cotización internacional, es aprobado también el informe del tercer congreso enviado por el secretariado.

El congreso se pronuncia de acuerdo también con una proposición en el sentido de que en lo sucesivo la F. O. R. A. se haga representar con delegaciones directas en los congresos de la A. I. T. o por lo menos que se haga lo posible porque así se haga.

Puesta a consideración la gira continental y el comedio llenado por el compañero Julio Díaz, el congreso pronuncia su aprobación.

Se resuelve levantar la sesión, pero antes se toma en cuenta que esta noche no será posible sesionar dado a que el gremio de chauffeurs deberá reunirse.

Se acuerda alterar el horario, resolviendo una sesión de 14 a 21, a fin de dar lugar al gremio que debe reunirse.

Acordado lo que antecede, se levanta la sesión, siendo las 11.50 horas.

Contra la dictadura española

La actitud de los intelectuales

El corresponsal de la United Press en Hendaya comunicó a un diario de esta capital que, según informaciones de la frontera española, con motivo de aproximarse el quinto aniversario de la dictadura, se está haciendo circular un manifiesto contra el actual régimen.

El panfleto contiene documentos firmados por buen número de conocidos escritores, profesores, doctores y otras prominentes personalidades, entre las cuales se cuentan Gregorio Marañón, Ramón Pérez de Ayala, Ramón del Valle Inclán, Luis Jiménez de Asúa, Enrique de Mesa, Teófilo Hernando y Adolfo Bonilla y Nergrín.

El manifiesto dice textualmente:

"Al cumplirse el quinto aniversario del régimen que aún se mantiene en el poder, los abajo firmantes cualquiera sea su valor y posición individual y colectiva, sienten la imperativa necesidad de hacer conocer su desacuerdo más absoluto con la dictadura. Al hacer esta declaración, comprenden tanto a la dictadura como hecho histórico, como a la política implantada por la misma.

"Reiteradamente acusados de tramar conspiraciones contra la patria, y casi todos nosotros perseguidos en nuestra libertad y nuestros más sagrados intereses, ratificamos ahora — dicho se está con inalterable entusiasmo — nuestra fe en los viejos e imprescedores ideales de respeto a la libertad y a la verdadera justicia, como principios esenciales del buen gobierno de los pueblos y especialmente del pueblo español. ¡Del pueblo español, a cuyo prestigio material y espiritual hemos consagrado nuestras vidas, lo que nos permite hoy proclamar con orgullo nuestra actitud, profundamente convencidos de que, cuando sea analizada y estudiada la historia de esta época de España, se verá que hemos procedido correctamente!"

La protesta de los intelectuales españoles contra la dictadura, difícilmente tendrá eco en el pueblo. El desprestigio del régimen liberal, de la democracia parlamentaria y de todo el sistema que incubó el cuartelazo de Primo de Rivera, es tan absoluto en España que muy pocos hombres hay dispuestos a romper con la situación presente para volver a las condiciones políticas anteriores al pronunciamiento militar.

Hace falta animar la resistencia popular a la dictadura con ideales de superación moral y económica. El proletariado español busca algo más que un simple cambio de gobernantes, porque sabe por experiencia que entre los caciques conservadores y liberales y los que continúan el caciquismo en el régimen dictatorial no es posible establecer diferencias.

—(o)—

De Zárate

Se organizan los chauffeurs

En el local de la F. Obrera Local, el día 13 de agosto, se reunió un grupo de obreros chauffeurs, acordando dejar por constituida la sociedad de resistencia. La organización se impuso como una necesidad para hacer frente a las malas condiciones del trabajo, pues desde hace tiempo es tal la oferta de servicios en ese ramo que el precio de los viajes llega a ser irrisorio. Baste saber que el viaje que antes se pagaba 7 pesos hoy se paga 4, y hasta hay obreros del volante se encuentran divididos y a merced de los dueños de cocherías.

La sociedad quedó, pues, organizada, y existe el propósito de presentar próximamente un pliego de condiciones a los dueños de cocherías. La comisión administrativa quedó constituida en la siguiente forma: Secretario general, Argoni; de actas, Pérez; tesorero, Víctor Queo; vocales: Bernabé García, Martín Echeverría, Pecoraro, Dagatti, Pereyra y José Constantino, algunas de los cuales militaban ya en Oficios Varios.

Toda correspondencia dirijase al secretario general o a la dirección de la F. Obrera Local de Zárate.

"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO

Lugares en que los camaradas pueden conseguir el diario y el Suplemento:

Cerrito y Misiones. — Calle Colón y Cerrito. — Calle 18 de Julio y Paraguay. — Calle Ejido y 18 de Julio, y La Marsellaise 302.

LA RACIONALIZACION

IV — CONSECUENCIAS DE LA RACIONALIZACION

Por el momento es imposible calcular exactamente las consecuencias que la organización científica del trabajo tendrá en el mundo. Será preciso esperar algunos años, hasta que la racionalización se extienda en una escala bastante amplia para deducir sus consecuencias con datos positivos. Pero algunas hilaciones son por sí mismas tan simples y tan desastrosas para la clase obrera que merecen ser tratadas, discutidas, y posiblemente resueltas desde ahora.

En los Estados Unidos hemos visto que la racionalización, unida a la política de los altos salarios, ha aumentado considerablemente el consumo interno, ha resuelto provisoriamente la crisis industrial y ha inaugurado un período de prosperidad y de bienestar que no se ha cacareado en todos los tonos (1). El bienestar y la prosperidad de los Estados Unidos son hechos incontestables para la burguesía y para ciertas categorías de obreros que han sido favorecidos por la política de los altos salarios, por formas de monopolio similares a las verdaderas y propias "camorras" corporativas (2). Frente al bienestar de esa minoría de privilegiados, todos nosotros conocemos las épicas luchas que los mineros del Colorado han debido sostener para obtener lo indispensable a la vida. León Delsinne, director de la "Ecole Ouvriére supérieure" de Bruselas, que fué a los Estados Unidos a estudiar la racionalización y que ha vuelto entusiasmado con todo, sólo que el 92 por ciento allí, personal empleado en las plantaciones de algodón de doce Estados norteamericanos han sufrido una disminución de salarios de cerca de dos dólares al día en dos años. Son obligados a trabajar 54 horas semanales y no ganan más de los 4.10 dólares del salario medio pagado a los obreros de la ciudad. Comprendido allí, donde se ha realizado, en muchísimos casos la política de los altos salarios, no ha sido aplicada.

En los ferrocarriles, por ejemplo, a pesar de que hayan procurado beneficios ingentes a los accionistas (la compañía de Baltimore-Ohio en 1925 ha tenido una utilidad de 1.136.984.234 dólares, o sea 150 millones de dólares más que en el ejercicio de 1924), el personal ferroviario ha podido constatar que su salario real, es decir el poder de adquisición, del salario, ha disminuido de 1915 a 1925 en la proporción de 9.43 por ciento. Pero también en las industrias donde la política de los altos salarios ha sido aceptada, lo ha sido en medida inferior al aumento de la producción; es decir, mientras en 1914 el costo de la mano de obra entraba en la fabricación de un objeto dado en la medida del 47.2 por ciento, en 1925 entraba solo en un 43.8 por ciento, es decir, los salarios han aumentado un 7.75 por ciento menos que el valor que los obreros dieron a los artículos producidos con su trabajo.

En sustancia, aun allí donde se aplicó la política de los altos salarios, los industriales se han tomado la parte del león, aumentando la explotación y los beneficios sobre los obreros empleados en proporción al período de antes de la racionalización. La tesis cara a los apóstoles de la política de los altos salarios es que los altos salarios permiten consumir más, y en consecuencia dan incremento a la producción y por tanto previenen las crisis industriales y la desocupación (3).

Evidentemente con los altos salarios hay un mayor consumo y por tanto mayor pedido de productos. Pero el aumento de salarios es siempre, por la ley sobre la que está basado el actual sistema económico, inferior al valor del trabajo producido. En efecto, si un obrero que produce 100 tomase tanto como para poder consumir 100, no existiría explotación. Si en vez de un obrero aislado se tratase de toda la clase obrera, la explotación habría cesado de existir y los industriales no obtendrían ningún beneficio de sus industrias. El beneficio comienza para ellos cuando hacen trabajar a los obreros pagándoles de manera que éstos no puedan consumir todo lo que han producido; es entonces que los industriales se apropian de ese excedente de trabajo producido y no consumido, y se benefician venditicamente de las castas parasitarias, sea exportándolas. En otras palabras, es la conocida ley de la pluvialia de Say.

En los Estados Unidos ha ocurrido lo que fatalmente debía ocurrir. Por un cierto período de tiempo con la política de los altos salarios y con el mayor consumo, la situación mejoró y algunos se ilusionaron con que los altos salarios bastarían para hacer cesar la era de la crisis y de la desocupación; pero como se producía más de lo que se consumía, llegó el día en que la producción no pudo ser completamente absorbida ni por los productores ni por las castas parasitarias ni por la exportación; como no hubo demanda en los mercados hubo retención en la producción y crisis industriales, desocupación y un amortiguamiento de toda la vida económica de la sociedad. Se había en efecto de que actualmente en los Estados Unidos hay 4 o 5 millones de desocupados. Incluso hay quien anunció 8 millones. Dejando a un lado esta última cifra, la crisis es igualmente impresionante y debe hacer reflexionar seriamente a los apóstoles de la racionalización y de la política de los altos salarios. La sola industria de los automóviles en 1927 ha debido reducir un 21 por ciento de la producción en comparación con la de 1926. Así el importe de las construcciones edilicias privadas en 354 ciudades de los Estados Unidos ha sido en 1927 un 11 por ciento inferior en relación al de 1926.

La crisis ha puesto a nuevo en los Estados Unidos en discusión el principio de la política de los altos salarios. Por una parte William Green — el sursor de Gompers en la American Federation of Labor — y otros sostienen que la crisis es causada por el hecho que la política de los altos salarios no ha sido suficientemente extendida, y donde se aplica lo es en medida reducida; por consiguiente los trabajadores no ganan bastante para absorber toda la producción. En cambio los industriales sostienen que una reducción de los salarios disminuiría el costo, la exportación sería favorecida y la crisis sería resuelta. Si esto ocurre en los Estados Unidos, que son favorecidos por tantas condiciones propicias ¿qué ocurrirá en Europa dentro de algunos años, cuando la racionalización haya sido introducida en gran escala? Europa tiene menos recursos naturales que los Estados Unidos, mientras que la población es más densa en ella; está dividida por cien barreras aduaneras que le impiden racionalizar en gran escala como en Estados Unidos, sea para la mejor explotación de los recursos naturales, como en la más racional utilización del mecanismo industrial, de los ferrocarriles, etc. (4); ha sido empobrecida por la guerra mundial; está obligada a mantener una infinidad de maquinaria gubernativa cada vez más pesada y cada vez más costosa; durante varias generaciones tiene que pagar deudas de guerra, de la pos-guerra y de la estabilización; en fin, es avasallada por las finanzas norteamericanas.

Por estas y otras razones que sería extenso enumerar, la política de los altos salarios en Europa encuentra serias dificultades; por tanto los trabajadores de Europa no pueden gozar siquiera de la pequeña ventaja obtenida por una minoría del proletariado norteamericano que se ha beneficiado de los altos salarios, que en consecuencia ha aumentado el consumo y por cierto período de tiempo ha podido absorber toda la mano de obra rechazada por la producción racionalizada.

Torquato GOBBI

(*Concluirá*)

(1) A propósito de la prosperidad de los Estados Unidos, los periódicos anuncian que el señor Hoover, secretario de Estado para el comercio, ha ordenado una encuesta para estudiar sus causas. Nosotros, aun conociendo que la prosperidad de los Estados Unidos es debida en parte a las riquezas naturales de que disponen, a su magnífica organización mecanizo industrial, a la racionalización, a la política de los altos salarios y a otras causas numerosas, consideramos que la prosperidad de los Estados Unidos es debida sobre todo a su dominación financiera, a la explotación de los inmensos capitales colocados en el exterior y sobre todo en los Estados ex beligerantes. Los ciudadanos de los Estados Unidos, aun pagando tasas insignificantes (según el senador Moreira el ciudadano italiano paga poco menos del 40 por ciento, mientras que el francés vierte cerca del 30 por ciento, el inglés el 27 por ciento y el de los Estados Unidos el 13 por ciento) el gobierno puede igualmente presentar los más fantásticos proyectos de armamentos navales, amontonar avances fabulosos y anunciar nuevos descargos fiscales.

(2) Leer al respecto un interesante estudio de H. C. Wolfe, en "Clairté" de julio y de julio de 1927: "Las bases del imperialismo americano. Formacion de una aristocracia obrera".

(3) El industrial Ford, uno de esos "apóstoles", que visitó recientemente a Europa, no dejó de predicar su teoría en algunas revistas. He aquí lo que ha declarado al "Journal" de París del 7-4-28: "El problema es idéntico para Europa y para América. Es preciso conseguir una cuota mayor a los salarios y dar a los obreros mayor tiempo a fin de que puedan consumir más. Cualquiera que sea la situación, haya muchos o pocos pedidos, yo quiero mantener mi principio de la semana de cinco días para mis obreros. Quiero que tengan dos días completos para consumir". Por consiguiente, Ford quiere que los obreros consuman más, no para que participen en el banquete social de modo más digno, más elevado, menos animalesco; no por sentimientos humanitarios e igualitarios, sino simplemente para explotarlos más intensamente durante dos días como consumidores, después de haberles explotado cinco días, y no menos intensamente, como productores.

(4) Mientras las fábricas Ford en Estados Unidos pueden producir 10.000 automóviles por día, la más poderosa fábrica alemana no hace más que 100. Con el desarrollo de la racionalización se ha venido formando una corriente favorable a los Estados Unidos de Europa en los ambientes burgueses, industriales y políticos, entre los economistas, técnicos, etc. El mismo año de fundación de las industrias alemanas, el 4 de marzo pasado votó una resolución en favor de una tarifa aduanera internacional.

S. de Obreras y Obreros de la R. Argentina

A LOS TRABAJADORES Y AL PUEBLO EN GENERAL

Es un deber moral de todos los que salen a la palestra — hombres e instituciones — exponer altiva y serenamente los motivos por los cuales abandona el trabajo y se largan a la lucha, y en mayor grado de aquellos que combaten por una causa justiciera y noble como la que persiguimos los militantes de la F. O. L. Rosarina.

Comprendiendo, pues, la obligación que tenemos ante los trabajadores y el pueblo en general, es que vamos a poner en conocimiento de todos las causas por las cuales nos hallamos de nuevo frente a las explotadoras empresas.

Hay muchos que creen que los que orientamos esta sociedad hemos hecho del arma predilecta de los trabajadores — la huelga — un juguete de nuestras pasiones y de nuestros caprichos, basándose en que en un pequeño espacio de tiempo son ya dos conflictos a los que nos hemos visto obligados. Es un manifiesto error de aquellos trabajadores que así piensan. Somos también nosotros trabajadores y explotados como nuestros demás hermanos de penurias y sufrimientos, y sabemos lo que representa un día de salario en nuestro modesto hogar, y sería por lo tanto que desgraciados estados hacer huelgas por sport, como dicen nuestros enemigos. Téngase en cuenta, además, que el anterior conflicto no lo provocó esta sociedad, sino el torpe capricho del gerente, que pretendía con una medida draconiana como la que quiso llevar a cabo, dar un golpe de muerte a nuestra novel organización. Y solucionado éste satisfactoriamente para los trabajadores, la dirección con un golpe de efecto, el aumento voluntario de un 15 por ciento en los jornales, creyó conjurado el peligro de un nuevo conflicto a que irremisiblemente nos veríamos obligados a ir, dado las condiciones por demás pésimas en que se trabaja en dicho establecimiento.

Y decimos que no podíamos eludir este conflicto porque al formarse nomás esta sociedad, contrajo el compromiso moral de conseguir algunas pequeñas mejoras de carácter moral, como ser las 8 horas para los serenos y algunas otras que a continuación expresamos y que son una copia fiel del pliego presentado a la fábrica:

1.o Todo el personal que trabaje en la Refinería tendrá que ser federado; los empleados no están incluidos en esta cláusula.

2.o Reconocimiento de uno o dos delegados por departamento y por turno.

(a) Los delegados tendrán opción a controlar el fiel cumplimiento de todo lo que en el presente petitorio se enumera.

(b) Por cualquier asunto relacionado con el trabajo, la dirección deberá entenderse directamente con los delegados, los que a su vez informarán a la sociedad.

3.o Cuando fuera necesario reducir el personal, la dirección deberá empezar por el personal nuevo.

4.o La gente changadora, hombreadores, peones de patio, costureres y las cuadrillas del tanino, debe ser hecha por los capataces.

5.o Cuando hubiere embarque — tanino o azúcar — regirá la tarifa del puerto para todo el personal que en una u otra forma tome parte en el mismo, a lo bordo o en tierra.

6.o En la carga y descarga de azúcar bruta y refinada, debe ser abolido el turno de noche — de 10 a. 14 y de 18 a 22.

(a) En esta cláusula no está incluido el galpón número 4 ni el molino.

(b) En caso de que fuera necesario trabajar durante las horas indicadas, la dirección pagará jornales dobles.

7.o Las estibas no podrán levantarse a sangre a mayor altura de las cabrias.

8.o Ocho horas de trabajo para los serenos sin quitar el día de descanso mensual.

(a) Para hacer efectivo el descanso la dirección no podrá recargar las horas de servicio.

(b) La dirección proveerá de ropa de agua a los serenos que trabajen donde no existen garitas, o en su defecto construirá las que fuera necesario.

9.o La dirección proveerá de ropa de agua al personal que trabaja en Campo de Mayo.

10 La dirección aumentará nuevamente los jornales hasta llegar a un peso a todos aquellos obreros y obreras que con el anterior aumento no lo hubieran conseguido.

11 La dirección hará efectivo el pago de la quincena corrida para todo el personal de locomotoras.

(a) Descanso mensual.

El equipo estará compuesto por cinco hombres: maquinista, foguista y tres cambistas.

12 En la carga y descarga de azúcar bruta, deberán ir como mínimo dos costureres por cuadrilla.

14 La dirección no podrá tomar represalias contra ningún obrero u obrera que tome parte en este movimiento.

Ahora bien: se arguye por ahí que somos demasiado exigentes al pedir aumento de sueldo nuevamente. Pero vemos: habla muchos en la Refinería Argentina que ganaban hasta hace poco 3.15 y 3.45. Con el aumento acordado por la dirección — 15 por ciento — vienen a ganar los primeros 3.60 y los segundos 3.90, se pide el aumento hasta completar los pesos 4. Y así por el estilo en los demás sueldos que no pasan de pesos 7.

Entonces, preguntamos nosotros, ¿es exigir demasiado lo que pretendemos?

Si se tiene en cuenta que muchos de los trabajadores que citamos más arriba trabajan solo los dos o tres meses de la campaña, cotéjese con el salario de cualquier otro trabajador y digásenos si ves demasiado exigentes, como argumenta la dirección.

Claro está, que para ésta, que estaba acostumbrada a reunir del dolor, el sufrimiento y la miseria de los que día a día la enriquecen con su esfuerzo y energías, pedir un poco nada más de lo mucho que por derecho nos pertenece, a los trabajadores, es una herejía imperdonable.

Pero el juicio que le pueda merecer a la dirección nuestro modesto petitorio, lo tenemos descontado, y por lo tanto no nos toma de sorpresa, pero sí queremos que los trabajadores y toda persona de nobles sentimientos se compenetre de lo que queremos, porque tenemos la seguridad — y es lo que más nos importa — de que ellos se han de formar un juicio completamente distinto al de la dirección.

Lo que pasa es que la dirección, mal informada por algunos de sus instrumentos — los capataces — que se hicieron eco de algunas versiones de unos pocos descontentos, porque para ellos no se pedirá aumento de sueldo, creyeron que esta huelga era un fracaso y con ello la muerte de la organización. Pero creemos que a estas horas el señor director ha de pensar de otra manera.

Estas son, en síntesis, las causas del conflicto y estamos dispuestos a seguir en pie de lucha hasta ver coronadas nuestras justas aspiraciones.

LA COMISION

"DIOS Y EL ESTADO"

El IV volumen de las obras completas de Miguel Bakunin — "Dios y el Estado" — con prólogo de Max Nettlau, acaba de ser editado por la Editorial LA PROTESTA.

Se trata de un tomo de 276 páginas, el que contiene los siguientes capítulos:

"El Imperio knuto-germánico y la revolución social" (Segunda entrega 1871). — "Dios y el Estado". — "El principio del Estado" (1871). — Los osos de Berna y el oso de San Petersburgo" (1870). — Traducción de D. Abad de Santillán.

Precio del ejemplar, $ 1.50.

Háganse los pedidos a esta administración.

Leed y difundid
LA PROTESTA

LA PROTESTA — Jueves 16 de Agosto de 1928

MUNDO OBRERO

Propaganda inmigratoria

A propósito de una resolución del X congreso de la F.O.R.A.

El X congreso de la F. O. R. A. aprobó una resolución en donde se expresa que no quiere embarcarse en una política restrictiva de inmigración, pero en la que se recomienda hacer conocer a los trabajadores de los paises emigrantes las condiciones reales del trabajo en la Argentina. En esa manera no se hace propaganda antiinmigratoria, sino que se contrarresta la propaganda oficial en Europa en favor de la emigración a la Argentina.

El gobierno de este país hace una activa propaganda en las regiones dominadas por la miseria, la superpoblación y sometidas a un regimen en extremo modesto de vida. Nosotros no podemos oponer ninguna resistencia ni ninguna hostilidad a la entrada en el país de todos los que lleguen a él en busca de pan y de trabajo, por más que reconozcamos lo que sean los pueblos habituados a un nivel de vida inferior, en el mercado del trabajo, en los salarios y en las condiciones generales de la existencia proletaria. Pero esta divulgación de la verdad no está nunca fuera de lugar.

Como un botón de muestra de la propaganda oficial de la Argentina en Europa, ahí va un fragmento de un discurso del ministro argentino en Tchecoeslovaquia:

"Esta sociedad robusta, recta y emprendedora distribuye sus 13.600.000 habitantes en 145.000 kilómetros cuadrados de territorio. Nuestros 11.000.000 de ciudadanos están lejos de llenar nuestros tres millones de kilómetros cuadrados. Si hay, pues, un país entre todos al que el exceso de población checoeslovaca puede dirigirse es a la Argentina, donde el inmigrante, albergado como huésped por las autoridades, seguido y protegido en sus movimientos hasta darle la seguridad de un trabajo remunerador o recibido como socio por nuestras compañías de colonización, puede hacerse rápidamente una situación, a la manera de esos millones de extranjeros resueltos que desde hace años colaboran en la valorización de nuestras riquezas naturales, disfrutando al propio tiempo de nuestra hospitalidad sin restricción.

"Nuestra organización del trabajo social puede compararse a la de vuestros maravillosos "Sokol", donde millares de seres evolucionan en un espacio determinado sin molestarse los unos a los otros, con toda libertad de acción y con el mismo vasto fin, maduramente previsto. Nuestras instituciones orientan y protegen el esfuerzo del personal extranjero para obtener el meditado efecto conjunto que es el progreso. Pero, felizmente, no somos nosotros solamente los que se benefician de este precioso concurso. Es el inmigrante que por costumbre, tomada desde la infancia, introduce los objetos manufacturados en su país, y por su acción forma en ese vaso comunicante llamado intercambio comercial. De sus manos sale el sobrante de sus economías, para ayudar a la familia dejada en el hogar. Estas contribuciones utilitarias, repetidas hasta el infinito por seres de todas las razas, refluyen rigurosamente en cada nación rica en corrientes humanas, profundo en el mismo conjunto consecuencias favorables, ya que se ha comprobado que el inmigrante, lejos de ser fuente de riqueza exclusiva para su tierra adoptiva, lo es también para su tierra natal".

Tales pinturas optimistas sobre magníficos reinos de Jauja en la Argentina o sobre promisores Eldorados, llenan de ilusiones a las poblaciones que sufren los rigores del hambre y de la estrechez económica y se muestran dispuestas a invadir en masa los paises de quienes se cuentan tantas maravillas.

Es eso justamente lo que hay que contrarrestar de algún modo: no la inmigración, sino la propaganda mentirosa e hipócrita del gobierno argentino. Periódicamente deberían aparecer en los periódicos obreros y revolucionarios del viejo mundo estudios sobre la situación efectiva de la clase obrera de las ciudades y del campo en este país, a fin de dar elementos de juicio a los dispuestos a probar fortuna y que vienen aquí a sufrir, sobre todo en los primeros años, increibles penalidades.

La vida de los inmigrantes, en la gran mayoría de los casos, es un doloroso vía crucis en que dejan, no sólo sus ilusiones más queridas, sino también girones de su vida. Para uno que se levanta y prospera, hay 99 que caen y reniegan contra el espejismo que los trajo a un país que no conocían más que por las pinturas interesadas y engañosas de los agentes del gobierno y de la burguesía explotadora de la Argentina.

Es necesario, pues, que no se oiga en los paises emigrantes solamente la voz de sirena de los ministros y agentes consulares argentinos. En este sentido estimamos como un acierto la resolución aprobada sobre este punto.

DE ROSARIO

Estado y marcha de la huelga de los obreros de la Refinería

El movimiento que sostienen estos camaradas persiste con la misma tenacidad y firmeza del primer momento.

Es decir, podemos afirmar, mejor dicho, que cada momento que pasa se afianza más nuestra convicción en el triunfo de estos compañeros.

Ayer domingo, las comisiones destacadas para impedir la intromisión de carneros en ese feudo maldito, desplegaron una actividad inusitada.

El pagliano, que es el mejor remedio para curar a estos leprosos morales, andubo a la orden del día, despachando a una gran cantidad de dicho elemento, consiguiendo así demostrar a la dirección que se ha de burlar de los trabajadores por más artimañas que ponga en juego, porque hay la voluntad expresa de obtener el triunfo, cueste lo que cueste.

Varias familias de algunos carneros fueron a la fábrica a pedir a sus allegados, a fin de evitar las consecuencias que les puede acarrear su inconsecuencia, manifestándoles la dirección de la fábrica que allí no estaban. Así que tómese nota; no solo se les amenazaba como en el primer momento de que en caso de no continar en el trabajo serían despedidos, sino que se les secuestra.

¡Y estos señores no hacen más que invocar a cada momento la "libertad de trabajo"!

Pero ya sabemos la libertad que ellos quieren, por eso es que no le damos mayor importancia a estas cosas.

Ayer domingo, a las 10 horas, se realizó asamblea, siendo esta como desde el primer día, numerosísima.

Diversos compañeros y compañeras destilaron por la tribuna haciendo resaltar todos la necesidad que hay de mantenerse unidos, a fin de conquistar el triunfo lo más pronto posible.

Entre vítores a la huelga y a la anarquía, se dió esta por disuelta, siendo las 12 horas.

Hoy lunes, desde temprano, andaba la gente recorriendo los alrededores de la fábrica para evitar que nadie fuera a traicionar este movimiento. Los pocos carneros que aun quedan en la fábrica, sabemos de fuente fidedigna que están con muchos deseos de abandonarla, y si no lo hacen es porque la dirección no solo los ha amenazado con dejarles cesantes, sino que les ha hecho amenazas de otra índole. Pero a pesar de eso, día a día la fábrica se está quedando más vacía. Entre ayer y hoy han salido más de quince carneros.

Esto, pues, sirve de incentivo a los compañeros que ven acercarse el triunfo y los impulsa a multiplicar esfuerzos y energías para conseguir que la victoria no se ha de hacer esperar.

Como de costumbre, hoy lunes se realizó asamblea a las 14 horas, concurriendo una gran cantidad de huelguistas.

Informaron varios compañeros sobre las alternativas del conflicto, poniendo de manifiesto todos el optimismo reinante. Hicieron uso de la palabra también en el mismo sentido dos compañeras.

Después de tres horas y media aproximadamente, se dió por terminada ésta, entre vítores al comunismo anárquico y a Radowitzky.

Diremos dos palabras más antes de terminar, poniendo a todos alerta sobre lo que se trama. Resulta que al dueño de una lancha que traía, según rumores, víveres para los carneros, le han dado el pago que se merecía, y se le quiere cargar el sanbenito a un camarada huelguista, teniéndole detenido desde hace dos días.

Pero hemos de procurar desbaratar cualquier maquinación que se fragüe en contra de dicho camarada.

Ya tendremos a todos al corriente, por hoy nada más.

CORRESPONSAL

DEL PARAGUAY

Desde la prisión

Al pueblo, en la hora de su despertar revolucionario:

Ante el despótico y arbitrario desplante de las autoridades nacionales, que en vergonzosa complicidad con el capitalismo extranjero, pretenden ahogar el clamor de un pueblo dentro de los muros de una prisión, creemos llegado el momento de levantar más que nunca alto el grito de nuestra conciencia, que es un grito de combate contra todos los opresores de esta tierra y un llamado de solidaridad a todos los que gimen bajo las cadenas de una doble servidumbre, económica y política.

Después de haber recibido la adhesión fervorosa y unánime de toda la población obrera y campesina de Villarrica, sublevada en un magnífico arranque de indignación colectiva, después de haber resistido victoriosamente a la coalición del capitalismo industrial y comercial, haber vencido al frente único de todos los partidos políticos del país, aliados fieles de las empresas explotadoras, estamos en el derecho de desautorizar las versiones tendenciosas propagadas por los voceros de la opinión conservadora, empeñados en presentar la huelga como el producto accidental del trabajo de unos cuantos agitadores profesionales y en ocultar la grandiosa trascendencia y amplitud de este movimiento popular.

No hemos de exponer en esta oportunidad la hilación de los acontecimientos, cuya historia es una sucesión de abusos inauditos de parte del Molino de San Antonio y de la Delegación Civil de Villarrica; tampoco hemos de entrar a controvertir la justicia de nuestra causa, cuya sanidad está muy por encima de bajas sospechas y calumnias. Sólo queremos hablar al alma de nuestro pueblo, señalándole la verdadera significación de los hechos acaecidos y su profundo sentido histórico con relación a la época en que vivimos.

Es necesario que arraigue en nuestro espíritu la convicción de que nos hallamos en un momento crítico de la vida nacional. Todos y cada uno de los sucesos políticos y sociales ocurridos en estos últimos tiempos, nos dan la confirmación de esta verdad. Así el conflicto obrero de Villarrica, contemplado desde esta perspectiva histórica, no representa sino un episodio de la grande convulsión que experimenta el organismo total de la nacionalidad.

Una doble transformación de orden económico y político es el factor determinante de tal situación. Nuestro país está entrando en la etapa del industrialismo. El capital extranjero, alentado por las seguridades que le ofrece el Gobierno, comienza a ver en el Paraguay inmejorables campos de explotación. La miseria y las pocas necesidades del pueblo, frutos de su crasa moral y mental, explican las sumas irrisorias con que aquí se retribuye el producto del trabajo. Y sobre esos reducidísimos salarios especula la insaciable sed de capital extranjero, cuyo sola intención es sacar provecho de la ingenuidad del alma popular. El pliego de condiciones sostenido por el sindicato de los mineros de Villarrica y violado flagrantemente por la sucursal Cía., propiedad del Molino Harinero de San Antonio, estipulaba un salario que no alcanza ni a la tercera parte del que esta misma compañía paga en sus establecimientos argentinos. ¡Y ni aún esta moderada exigencia puede armonizarse con la desenfrenada codicia de aquellos mercaderes!

Contra los excesos de tan infame comercio, un deber de dignidad obliga al operario paraguayo a aunarse con sus compañeros de infortunio para oponerles unidos a los designios de los explotadores. Desaparece entonces el peón o trabajador libre tal como hasta ahora lo conocíamos en la campaña, y surge el siniestro, cuyas armas son la huelga y el boicott. Por su parte, las empresas industriales, asociaciones constituidas para el lucro y a explotación se niegan a reconocer oficialmente a los sindicatos de resistencia, asociaciones constituidas para la salvaguardia del patrimonio material y moral de la comunidad. Tal negativa ha puesto a los molineros de San Antonio en el trance de abandonar el trabajo, hasta imponer coercitivamente el reconocimiento del sindicato o el cierre de la fábrica.

El conflicto entre patrones y operarios da lugar al fenómeno de la lucha de clases, que aumentará de intensidad con la extensión de la gran industria. Este grave problema económico reconoce su única solución definitiva en la implantación de un nuevo régimen social, en que el trabajo y el consumo de los productos del trabajo sean obligación y derecho de la comunidad entera y no de pequeñas minorías de explotadores. "La fábrica para los obreros y la tierra para los campesinos", he aquí nuestra consigna. Su realización se hará efectiva el día en que todos los trabajadores y campesinos del solar paraguayo reconozcan la necesidad de federarse en organizaciones sindicales. La buena sociedad en que soñamos, será el sindicato de todos los hombres que pongan su buena voluntad al servicio de la felicidad común. Será una grande familia en que el amor, la concordia y la cooperación, bases de la moral cristiana, obrarán como normas reguladoras de la economía social.

Paralela y simultáneamente a esta transformación económica, constatamos un proceso de mutación en el régimen político. El sistema institucional de nuestro país se halla comprendido en un tren de disolución. La Constitución Nacional cae en un descrédito cada vez mayor. La fe en sus promisoras declaraciones de derechos ha huido ha tiempo de la conciencia popular, cien veces engañada por la falsa retórica de los políticos. Cada día se van produciendo violaciones abiertas a la ley constitucional. El régimen de los tres poderes, ejecutivo, legislativo y judicial, ha perdido su sentido en la práctica. Ya no gobiernan el parlamento ni el presidente ni el juez: Gobiernan los directorios de los partidos políticos, y frente a ellos los tres departamentos de Estado no son sino dependencias auxiliares. La democracia ha muerto para siempre en el Paraguay.

La aprobación de la última ley electoral marca el momento crítico en que el ficticio régimen democrático hasta hoy imperante, deseche la máscara y cede su lugar a una descarada oligarquía. El pueblo, despojado brutalmente de todos sus derechos políticos, ya no tiene ni el permiso legal de modificar la lista de "representantes" formulada por el directorio de los dos partidos tradicionales. Esto significa que todos nuestros derechos cívicos y nuestras libertades públicas, tan pregonados por los contradictores de nuestra causa, se encuentran permanentemente a merced de una docena de caudillos liberales o colorados. Para mayor desgracia, estas camarillas dirigentes, integradas por hombres de cuño burgués, se van distanciando cada vez más de la masa popular, sobreponiendo sus intereses personales a las consecuencias de la colectividad. Es así como en el parlamento, en la administracion o en la justicia, vemos a sus dependientes ponerse diligentemente al servicio del capitalismo, en son de hostilidad con el pueblo, cuya representación invocan.

Ahora mismo, el bloque político ha realizado esfuerzo alguno en beneficio de los desheredados. Cuando el pueblo obrero de Villarrica alzó su voz en defensa de sus derechos, los representantes de los tres partidos de oposición se apresuraron a cerrar sus filas con la autoridad política de la ciudad, representante del partido dominante. Más aún, la infamia de los políticos fué tanta que no tuvieron escrúpulos en acordar pactos de solidaridad con las empresas capitalistas extranjeras, favoreciendo descaradamente la inicua explotación a que estas pensaban someter la población criolla. Villarrica ha presenciado el espectáculo bochornoso de un gobierno que tratica con el brazo del obrero paraguayo, vendiéndolo a vil precio al extranjero. Por eso, por traidores al destino de la nación, los trabajadores y campesinos del Guairá han enviado por centenares su renuncia a los jefes de todos los partidos políticos.

¿No fue acaso el gerente del Molino, señor Antonio Mendoza, quien invocaba en todas las negociaciones entabladas la palabra y la promesa de apoyo del Presidente de la República, Dr. Eligio Ayala, en contra de las pretensiones de los obreros? Y el delegado civil, señor Pacífico de Vargas, comprometido con su firma a garantir el cumplimiento del pliego de condiciones, ¿qué más hizo sino garantir su incumplimiento por parte de la empresa capitalista? ¿Y no fué, acaso, por orden del Ministerio del Interior que el nombrado delegado civil mandó ejercer tan salvaje represión contra los obreros en huelga? ¿Y no fué el Ministerio de Guerra quien le suministrara fusiles y carne de cañón para el ejercicio de tal represión? Hasta los jueces del Poder Judicial hubieron de aliarse a nuestros enemigos, prolongando ilegalmente la detención de los presos, encausándolos por delitos inexistentes, y dejando de perseguir a los verdaderos criminales e instigadores del desorden, entre los cuales se destacó al mismo delegado civil, D. Pacífico de Vargas, nocturno asaltante de humildes hogares obreros. Prueba de la complicidad de las autoridades políticas y judiciales es el hecho de que tanto el delegado como los jueces se descargan de sus responsabilidades, imputándose recíprocamente alternativamente la culpa de todos los atropellos cometidos en Villarrica contra las garantías constitucionales.

Estos hechos nos enseñan que todo el régimen institucional de la República se halla en decadencia. Anulados los tres poderes públicos y suprimidos todos los derechos políticos y civiles del ciudadano, nada resta de la Carta Magna más que un girón de papel. Este triste estado de cosas proviene fatalmente en la implantación de una dictadura, si el pueblo no se decide a ensayar una nueva forma de convivencia social, en la que la imposición autoritaria sea sustituida por el mutuo acuerdo y el centralismo estadual por un libre federalismo comunal.

He aquí señalados los factores políticoeconómicos que han dado lugar al movimiento popular de Villarrica. El proletariado guaireño ha sabido interpretar con acierto el alcance y significado de los acontecimientos y en estos momentos marcha, por la vía del sindicalismo revolucionario, a la vanguardia de todos los trabajadores paraguayos.

Frente al capitalismo extranjero, que llega en son de pillaje a nuestras riberas, y los partidos políticos nacionales, que trafican friamente con el sudor y la sangre del pueblo, éste debe decidirse por organizarse bajo el signo de la solidaridad y optar por una vida digna y libre. Y para lograr este último ideal fuerza, es que nos aprestamos a la lucha. En efecto, no es aduciendo a los políticos que satisfaremos nuestras ansias de redención. No son por cierto, los parlamentos ni los presidentes los que harán justicia a los desvalidos. La liberación de los oprimidos tendrá que ser la obra de los oprimidos mismos. La revolución y sólo la revolución hará que la explotación desaparezca y el pueblo tome posesión de su destino.

Y por haber proclamado en plaza pública este imperativo supremo de nuestra lucha, hoy nos hallamos en reclusión, procesados por el delito de "sedición". La acusación es injusta, porque errónea es la calificación legal de nuestra actitud. No lamentamos nuestra suerte, porque ella servirá, al menos, para demostrar que bajo la careta de una democracia representativa, se perpetran atentados similares a los practican todos los tiranos de América Latina, al cancelar y desterrar intelectuales, estudiantes y obreros por el delito de pensar en la posibilidad de un orden social mejor. Por lo demás, no nos duele ni ofende que nos reten de "sediciosos", porque celebramos la rebeldía como una virtud y llevamos la revolución en nuestros pechos.

Entre tanto suene el clarín de la libertad que aun perseveran en sus puestos de combate, y un llamado solemne a la conciencia de nuestro pueblo, mil veces héroe en la defensa de su tierra y libertad.

Oscar A. Creydt, Obdulio Barthe, Pedro Martínez, Marcelino Dávalos, Valerio Montero, Aurelio Alcarás, Miguel Vázquez, Leocadio Urunaga, Emilio Gómez, Del Pilar Sánchez, Faustino Britez, Juan Esteban Silva.

Asunción, 1 de agosto de 1928.

Bertud, vaya desde esta prisión una palabra de aliento a todos los camaradas

La huelga en las canteras del C. Carmelo

Adhesión que no responde a las aspiraciones ni a las simpatías del ambiente

Los trabajadores de las canteras del Cerro Carmelo hace ya un mes que mantienen un conflicto con la explotadora empresa Traverso y Cía., por levantar la organización y hacer reconocer otras mejoras de orden moral y material. Los explotadores se han valido de todos los medios a su alcance para romper las filas huelguistas y organizar el trabajo a su capricho, arrebatando conquistas logradas con muchos años de heroicas luchas e innumerables sacrificios. Los explotadores se han valido de su aliado el Estado, introduciendo crumiros, vigilados día y noche por policías y militares armados a máuser, la intimado el desalojo de los vivientes en obreros, han sembrado la cizaña, se han valido de lacayos y reclutadores de rompehuelgas en la ciudad de Carmelo, sin que esto haya hecho la menor mella en el ánimo de los huelguistas, que se mantienen firmes, dispuestos a triunfar.

Por resolución de una asamblea general, realizada al aire libre, se acordó enviar un delegado a Buenos Aires, que pusiera en conocimiento de la F. O. R. A., de LA PROTESTA y "La Antorcha", como así de todos los gremios picapedreros de la Argentina, como llamado de solidaridad obrera frente al explotador Traverso, el origen del conflicto.

El delegado, de vuelta, manifestó que los picapedreros de Buenos Aires, adheridos a la U. S. A., se negarían a trabajar para Traverso si no se solucionaba el conflicto con Cerro Carmelo, enviando una delegación en conjunto del delegado de Cerro Carmelo, comprometiéndose los explotadores a solucionar el conflicto con una pequeña modificación, siempre y cuando que, una vez vuelto el delegado, la asamblea de los huelguistas estuviera de acuerdo. Bien: la asamblea dió por solucionado el conflicto, y lo comunicó a la empresa, haye ya 15 días.

Pero esto era sólo una estratagema del burgués Traverso y otros explotadores que están en vísperas de tomar las canteras ocupado el sitio de la empresa Traverso, que en lugar de empezar el trabajo con el personal Federado, lo empezó con crumiros, llenando las canteras de policías y militares.

Desde entonces continúa la huelga con más valor y espíritu de lucha que nunca.

Para exteriorizar la protesta y la propaganda, se realizó el 5 de agosto un mitin callejero por la organización de las canteras, que partiendo del Cerro, entró a la ciudad de Carmelo, recorriendo varias calles y levantando tribuna en la plaza pública.

El grito del mitin era unánime: ¡Viva la organización de las canteras del Cerro Carmelo! ¡Viva la huelga de la misma! ¡Abajo los rompehuelgas! ¡Abajo la tiranía del hombre sobre el hombre! ¡Viva la anarquía y la libertad de Simón Radowitzky!

Digámoslo en honor a la verdad, esto deja sentado bien claro, cuál es el espíritu, el ánimo de lucha y las ideas que vibran en la masa de los trabajadores del Cerro Carmelo. Aquí toda la propaganda, el aliento, el anhelo de los trabajadores que han fundado la organización, son netamente anarquistas y federalistas, antipolíticos y antiautoritarios. La adhesión de esta sección de obreros de la piedra responde en efectividad a la F. O. R. U. o a la autonomía nacional, sino consciente, hasta que el horizonte obrero sea debidamente discutido y aclarado por los obreros todos de la organización, pero jamás a tendencias híbridas o políticas.

Ahora bien. En una de las tantas asambleas habidas durante la huelga, fué llevada a su seno una proposición de adherirse a la Federación de la Piedra, que responde a la U. S. U. Y fué aprobada, sin análisis ni discusión. Tomando como argumentos el que la F. S. A. de Picapedreros pertenece a la industria, y un poco por colocar las necesidades del momento por encima de los principios. Cosa que yo individualmente como anarquista no acepto, porque esto sería solicitar la solidaridad al bajo precio de la sumisión, lo cual sería matar la conciencia de la organización obrera y los hombres que la componen.

Opino que frente a las huelgas contra los patrones y los gobiernos, traiciona la causa quien no se solidarice con los huelguistas. La solidaridad es un deber, y nadie tiene derecho a pedir en nombre de ella el sometimiento de los que la necesitan. Contra esto hay que rebelarse.

En verdad, a los compañeros del Cerro Carmelo, nadie les ha pedido esto, ni en nombre de la F. O. R. A., ni de los picapedreros que responden a la U. S. A., pero como son los picapedreros los que tienen en sus manos la oportunidad de acogotar a Traverso haciendo sentir la solidaridad en el orden material, se sintieron atraídos hacia ellos, más que a los otros.

Hombres y organizaciones no deben someterse jamás al bajo precio de la necesidad. En alto la conciencia ante todo.

Ahora, a todos, anarquistas y obreros de todas partes. Los obreros del Cerro Carmelo merecen la solidaridad de todos frente a los explotadores, porque frente a los explotadores ellos siempre prestaron su solidaridad a todos los explotados,

---

(21)

Panait Istrati

LOS AIDUCS

JEREMIAS, EL HIJO DEL BOSQUE

"—Que el diablo cargue con todos esos; ningún cariño les tengo; no tengo por qué estimarlos ni por qué temerlos. ¿Cómo puedo querer a hombres que se asustan de mi fea? Verdaderamente me extraña tu candidez. Si no te tuviera ese respecto que se merece todo aliento que sabe desafiar la muerte, te arrojaría como pasto a estas bestias, que te despedazarían en un abrir y cerrar de ojos. Ten presente estas palabras que te hice un tirano: no hay que pedir nunca a un esclavo que se bata por una idea. Se les puede pedir que mueran de miedo y todos morirán. En esta escuela el entero poderío del sultán, del *voda* y del arconte Samourakis. Vuelve a tu choza y espera honradamente tu hora. Ya llegará...

"Pardi humillado y esperé mi hora. Llegó, como sabéis, pero solamente por lavoluntad de un puñado de bravos.

"Después de esto he quedado ya curado de la ilusión de creer que el destino de los hombres libres ha de ir unido al de los esclavos. o estamos hechos todos de la misma madera. Aquel que sufre menos del yugo que de la pérdida de su libertad, que permanezca encadenado: no será yo quien vaya a libertarle. La libertad exige que se la sepa defender y ne sé yo, en verdad, a quien he de odiar y despreciar más: al que suprime la libertad o al que tiene miedo de defenderla.

"Sólo soy aiduc por los aiducs..."

UN AIDUC

—¡Y yo soy aiduc para defender a los esclavos!

Esta réplica inesperada que salió de entre el grupo de nuestros compañeros hizo que todas las miradas se dirigieran allí. Un hombre estaba de pie.

Era el de más edad de todos nosotros, aunque nadie lo hubiera podido adivinar, pues su poblada cabellera, de un negro azulado, tenía muy pocos hilos de plata. Su dentadura podía aún triturar las aceitunas con su hueso. Su historia era la de un héroe.

Así respondió a los ojos que le interrogaban:

"Desearía responder a este joven que tan orgulloso está de su origen y que no quiere defender más que la libertad de los aiducs.

"¡Pobres esclavos! Los compadezco. ¿No han de encontrar apoyo en los defensores de los oprimidos? ¡Y sabe Dios adoran a Dios y rezan por los aiducs que los desprecian! ¡Bien verdad es que sólo el corazón del esclavo conoce la generosidad, pues sólo él sabe perdonar!

"Después de toda una semana de trabajo furioso, el esclavo es capaz todavía los domingos de reír, cantar y bailar. Después de toda una vida de esperanzas defraudadas sobre esta tierra sabe consolarse esperando una vida mejor en el cielo. El rencor y el odio no logran envenenarle gran cosa; lo mismo que el perro, una palabra tierna de su amo le hace olvidar los golpes. Olvida aun más. que las tierras son poseídas por los señores, los bosques por los aiducs y que es él quien provee a ambos de trigo y de carne.

"Mirad este joven hijo del bosque que se vanagloria de ser un aiduc, pero que lo mismo hubiera podido nacer en cualquier castillo. El *codrâ* (Bosque espeso), que lucha día y noche con las tempestades, con la hiedra y el sobredumbre, el "codrû, hermano del rumano", nada le ha dicho con sus luchas, ni con su fraternidad y aun menos con su generosidad. ¿Por qué estar orgulloso de este nacimiento noble? ¿Por qué enorgullecerse de estas madre esclava que ofrece sin regatear, lo mismo al perseguido que al malhechor, su comida y su abrigo, el alimento y el refugio seguro? ¿Será para cubrirla de desprecio y abandonarla a los vándalos? Pues la selva es esta gran madre que viene para dar felicidad a un mundo ingrato: a sus múltiples ofrendas se le responde sólo con ingratitudes, desde el niño que rompe sus tiernos tallos al animal que ramonea, hasta el ejército aiduc que la cubre de estiércol y el cielo que le envía los rayos. Y, sin embargo, lo mismo que el rebaño humano, que tanto odia Jeremías ella no cesa de luchar ni un momento con la vida hostil que la agota, no para de adorar a este Dios más bondadoso hacia los piojos que hacia la más bella de sus obras.

"Así es; cuando la zarza se arma de innumerables espinas que la defienden en su desnudez, la selva cumpliendo su misión sobre la tierra, hace su destino; pero, mientras el hacha golpea sus raíces, su copa sabe aún cantar los últimos himnos al sol.

* * *

"¡Jeremías! El aiduc que te está hablandoes el hijo bastardo de una esclava y de un hijo de noble (pues quizás no sabes que los nobles son hombres como nosotros: buscan por todos lados).

"Pues has de saber que yo me negué a servir a los nobles, vine al bosque a la edad de diez años y no cuento la que vivo en él. Me he batido a los órdenes del aiduc Jiau. He servido a las órdenes del gran pandur Tudor Vladimirescu, acabado, por fin, por entrar en la banda de Cosma, tu padre. Los tres han sido tiranos y yo su esclavo. Cierto es que su tiranía fué noble, pero no por ello mi esclavitud fué menos cruel. Ser ahorcado por Tudor o por el arconte Samurakis es lo mismo. Y mira, me he doblegado. he soportado todo porque no por una idea. También lo he hecho porque... tenía miedo. Me decía a mí mismo: "Eso está mal, pero aun pudiera ir peor de otro modo". No hay que olvidar que he nacido de una esclava, que los esclavos son cobardes. ¿Pero cómo podrían ser valientes? Desde hace siglos se les azota y ahorca, tanto los Tudor como los arcontes.

"Tú debes comprender, mi valiente, que ya en el valle, ya en el *codrâ*, por todo hay señores que reinan."

. . . . . .

La noche, pesada por la niebla, cayó dulcemente sobre el Valle Umbrío. En la "Gruta de los Osos" ya no se distinguían los rostros de los aiducs.

Fin.

sin esperar ni pedir nada, que no sea la recompensa que con igual conciencia de clase sean los demás para ellos. Los obreros del Cerro Carmelo son solidarios con la causa de la libertad en el sentido más amplio, y han respondido fielmente a todas las luchas de carácter nacional como internacional en su radio de acción. Por ejemplo, caso Sacco y Vanzetti, Radowitzky, etc., y con razón se sentirán traicionados por quienes en la misma línea de razón, deber y conciencia, desoigan su llamado en estos momentos en que son puestos en estado de sitio y se mantienen firmes frente a todos los enemigos.

Ezequiel CHINATTI.

Cerro Carmelo, 7-8-1928.

—(o)—

F. OBRERA PROVINCIAL DE BUENOS AIRES

CONTRIBUCION A LA CAMPAÑA PRO RADOWITZKY

Estudiando la mejor forma de impulsar la campaña pro Radowitzky, este Consejo ha resuelto editar un cartelón, tamaño poco menos que los afiches de la Internacional, en papel barrilete; el texto del cartelón, salvo mejor iniciativa, será un extracto de la carta del querido preso: "La voz de mi conciencia", ilustrado con seis o más grabados que han sido encargados a un dibujante de la forma más competente y de lo más aproximado a nuestros medios y a nuestro ambiente, por lo cual hemos dejado a su criterio que dibuje aquellos pasajes más horripilantes, los que le parezcan mejores; entre otros irá el panorama de aquella tenebrosa ratonera, en la celda a pan y agua, la muerte de Alarcón, los que se ahorcan, el episodio de la malograda fuga, etc.

Está de más decir que este cartel es más que nada para interesar a la gran masa que conoce poco o nada el asunto Radowitzky y los episodios que relata el querido Simón. Revelados en el grabado, serán de una mayor comprensión y causarán más sensación y por ende serán de gran eficacia para la campaña. Este cartel, que deberá ser fijado en las paredes de todas las localidades en donde haya un simpatizante de la libertad de Simón, costará de 2 a 3 centavos.

Los compañeros e instituciones interesados pueden desde ya hacer pedidos, tanto para el exterior como para el interior, a Colón 333, Avellaneda, a nombre de Alfonso Escalada.

Renovarse es vivir

O es perpetua renovación o es una lánguida muerte, nuestra vida. Conocer lo que dentro de nosotros ha muerto y lo que es justo que muera, para desembarazar el alma de este peso inútil; sentir que el bien y la paz de que se goce después de la jornada han de ser, con cada sol, nueva conquista, nuevo premio, y no usufructo de triunfos que pasaron; no ver término infranqueable en tanto haya acción posible, ni imposibilidad de acción mientras la vida dure; entender que toda circunstancia fatal para la subsistencia de una forma de actividad, de dicha, de amor, trae en sí, como contraluz y resarcimiento, la ocasión propicia a otras formas; saber de lo que dijo el sabio cuando afirmó que todo fué hecho hermoso *en su tiempo*: cada oportunidad, única para su obra; cada día, interesante en su originalidad; anticiparse al agotamiento y al hastío, para desviar al alma del camino en que habría de encontrarse con ellos, y si se adelantan a nuestra previsión, levantarse sobre ellos en un arranco de la voluntad (la voluntad es, tanto como el pensamiento, una potencia inventora) que proponga y fije nuevo objetivo; renovarse, reformarse, rehacerse... aquí es ésta toda la filosofía de la acción y la vida; no es ésta la vida misma, si por tal hemos de significar, en lo humano, cosa diferente en esencia del sonambulismo del animal y del vegetar de la planta?...

* * *

Jugaba el niño, en el jardín de la casa, con una copa de cristal que, en el límpido ambiente de la tarde, un rayo de sol tornasolaba como un prisma. Manteniéndola, no muy firme, en una mano, traía en la otra un junco con el que golpeaba acompasadamente en la copa. Después de cada toque, inclinando la graciosa cabeza, quedaba atento, siguiendo las ondas sonoras, como nacidas de vibrante trino de pájaros, se desprendían del leve cristal y agonizaban suavemente en los aires. Prolongó así su improvisada música hasta que, en un arranque de volubilidad, cambió el motivo de su juego: se inclinó a tierra, recogió en el hueco de ambas manos la arena limpia del sendero, y la fué vertiendo en la copa hasta llenarla. Terminada esta obra, alisó, por primor, la arena desigual de los bordes. No pasó mucho tiempo sin que quisiera volver a arrancar al cristal su fresca resonancia; pero el cristal, enmudecido, como si hubiera emigrado un alma de su diáfano seno, no respondía más que con un ruido de seca percusión al golpe del junco. El artista tuvo un gesto de enojo para el fracaso de su lira. Hubo de verter una lágrima, mas la dejó en suspenso. Miró, como indeciso, a su alrededor; sus ojos húmedos se detuvieron en una flor muy blanca y pomposa, que a la orilla de un cantero crecía, mecidísima en una rama que más se adelantaba, parecía rehuir la compañía de las hojas, en espera de una mano atrevida. El niño se dirigió, sonriendo, a la flor; pugnó por alcanzar hasta ella; y aprisionándola, con la complicidad del viento que hizo abatirse por un instante la rama, cuando la hubo hecho suya la colocó graciosamente en la copa de cristal, vuelta en ufano búcaro, asegurando el tallo endeble merced a la misma arena que había sofocado el alma musical de la copa. Orgulloso de su desquite, levantó, cuan alto pudo, la flor entronizada, y la paseó, como en triunfo por entre la muchedumbre de las flores.

* * *

¡Sabia candorosa filosofía!, pensé. Del fracaso cruel no recibe desalliente que dure, ni se obstina en volver al goce que perdió; sino que de las mismas condiciones que determinaron el fracaso, toma la ocasión de nuevo juego, de nueva idealidad, de nueva belleza... ¿No hay aquí un polo de sabiduría para la acción? ¡Ah, si en el transcurso de la vida todos imitáramos al niño! ¡Si ante los límites que pone sucesivamente la fatalidad a nuestros propósitos, nuestras esperanzas y nuestros sueños, hiciéramos todos como él!... El ejemplo del niño dice que no debemos empeñarnos en arrancar sonidos de la copa con que nos embelesamos un día, si la naturaleza de las cosas quiere que enmudezca. Y dice luego que es necesario buscar, en derredor de donde entonces estemos, una reparadora flor; una flor que poner sobre la arena por quien el cristal se tornó mudo... No rompamos torpemente la copa contra las piedras del camino, sólo porque haya dejado de sonar. Tal vez la flor reparadora existe. Tal vez está allí cerca... Esto declara la parábola del niño; y toda filosofía viril, *viril* por el esfuerzo de la alma, confirmará su enseñanza fecunda.

José ENRIQUE RODO.

O. Panaderos

Avellaneda

Compañeros panaderos: Es de todos conocida la lucha que sostienen los obreros Aceiteros Unidos de Avellaneda, desde el 11 de julio con los capitalistas que explotan los molinos harineros y elevadores de granos y sección fábrica de aceite. Son 200 compañeros que desde el primer día, sin desertar un solo hombre, luchan todos hasta lograr la conquista del pliego de condiciones, a pesar de haberse cometido atropellos por parte de la policía que hirió a varios compañeros, y encarcelando a otros con el propósito de quebrantar el movimiento que tan dignamente lo sostienen.

Bien camaradas; en la asablea del 9 de agosto el delegado de aceiteros se manifiesta con conmovedor a la solidaridad que los obreros panaderos de Avellaneda podrían prestar no elaborando las marcas de harina que produce el molino. Bien, compañeros, dado que este asunto requiere gran estudio por parte de los trabajadores, es necesario que todos nos interesemos por concurrir a la asamblea que se efectuará el jueves 16, a las 9 horas, en nuestro local social Colón 333, donde además de estudiar este asunto, los camaradas delegados que asistieron al congreso ampliarán en detalles las resoluciones stomadas con respecto a la solidaridad con obreros aceiteros.

LA COMISION

Carpinteros, Aserradores y A.

(Avellaneda)

SIGUE EN PIE LA HUELGA CON EL PREPOTENTE COLLAZO Y COMPAÑIA (Pifieyro)

Sin que los huelguistas hayan desmayado un solo instante, sigue en pie el conflicto que sostiene esta organización con el buitre del epígrafe. La lucha se intensifica cada día más; las huestes del trabajo se emplean a fondo para que el esfuerzo sea coronado con un triunfo.

Advertimos a los trabajadores organizados que este tiburón está al borde de la sepultura económica y, por lo tanto, pedimos que sean solidarios con tan precioso movimiento.

¡Guerra a todos los que se confabulan con este explotador, para luchar contra nosotros, los hijos del trabajo, y luchemos con ahinco para vencer el despotismo y la avaricia patronal!

¡Viva la huelga!

LA COMISION.

Lavadores de Autos y A.

(Autónomo)

HUELGA EN EL GARAGE DIAZ VELEZ (Sito en Díaz Velez y Garzon)

Desde hace un mes los obreros de este garage, firma Colombo y Cía., se hallan en pie de huelga por haber despedido dicho burgués a un compañero de trabajo, y con este gesto solidario están dispuestos a luchar hasta conseguir doblegar la propotencia patronal, que por otra parte está inspirada por el capataz Juan García, alias "el traga niños" y dos secuaces que se someten a sus designios.

Se recomienda al gremio en general la debida solidaridad para los siguientes garages en conflicto: Uspallata 3864. — Güemes 3270. — Arroyo 951. — Garage Florida, Güemes 4228. — Bustamante 2377. — Solis 239 — Los Rosales, Austria 2260.

GARAGE "LA QUERENCIA", PIEDRAS 1171

A raíz de un conflicto que sostiene la U. Chauffeurs con dicho garage, nuestro sindicato convocó al personal del mismo para plantearle su situación frente al gremio de Chauffeurs, pero al no concurrir al llamado, se declara en conflicto a ese garage.

Continúan en conflicto con este sindicato los garages siguientes: Garage La Querencia, Piedras 1171; Bustamante 2377; Uspallata 3634; Los Rosales Austria 2260; Güemes 4228 y Güemes 4274.

LA COMISION

Aceiteros Unidos

AVELLANEDA

Sigue con la mayor intensidad el conflicto que sostenemos con la firma Molinos Harineros y Elevadores de Granos, sección fábrica de aceites, sita en Dean Funes 10, Avellaneda, a pesar de llevar tanto tiempo en huelga, o sea desde el 11 del mes pasado, no nos amedrentamos ni podemos contar desercciones en nuestras filas, lo que nos alienta grandemente para proseguir la lucha hasta ver coronadas nuestras aspiraciones, pues una nuestra de lo que pesamos nos la da la misma casa con el propel de policías que tiene diseminados por todas partes, tanto dentro del establecimiento como en una gran porción de boca-calles, para contrarrestar vuestras actividades y tomar preso a cuanto huelguista encuentre a mano, llegando hasta el punto de que nos vemos imposibilitados de desarrollar toda clase de actividades y por tal causa nos vemos en la necesidad de recabar de todos los trabajadores la solidaridad que está dentro de sus fuerzas y ésta alcance a todo lo relacionado, no sólo son la rescción aceites, sino que también harinas y cereales, pues creyamos que en esta forma no nos escapará el triunfo que quieren arrebatarnos y en tal forma matar lo más preciado que tenemos: la organización, única arma que tenemos para defendernos contra el capital y el Estado; por lo tanto, solidaridad, trabajadores.

Pedimos a las entidades afines que puedan desprenderse de algunos recursos monetarios, lo hagan a la brevedad posible, pues nos encontramos completamente agotados para poder desarrollar la propaganda.

LA COMISION

U. Chauffeurs

ESTABLECIMIENTO KLOCKNER, DEFENSA 467

A No es la primera vez que la gerencia de esta casa sabe que la organización le hace respetar el derecho de los trabajadores y en esta nueva emergencia habrá que demostrarle una vez más, que no se puede con los trabajadores como quiere hacer con el obrero chauffeur despedido, pues tendrá que admitirlo y pese a él y a todos los reaccionarios que representa tendrán que reconocer la razón por que es aprobada por los obreros organizados que les ponen límite a los caprichos de estos déspotas.

GARAGE "CHILE"

Por estar en conflicto con esta organización los taxis: 7377, 7345 y 904 que guardan en este garage se invita a todos los compañeros que guardan en el mismo, para informarles las medidas que se resolverán tomar en la próxima reunión del día 15 del corriente a las 21 horas, para bien de los mismos compañeros, desde ya les informamos que si no concurren, la comisión resolverá las medidas a seguir con los dueños de estos autos.

GARAGE "SANTA ROSA", AVENIDA FLORES 373

Para aclarar la situación del taxis 7367 que según constancia fué visto el día 10 de julio trabajando en la calle, se desea que concurran a esta secretaría, Bartolomé Mitre 3270, los compañeros que guardan en el garage arriba mencionado, el día 15 del corriente a las 22 horas.

GARAGE RIVADAVIA 3120

Siendo de utilidad para los mismos locatarios de este garage saber si fué traidor en la última huelga el taxis 3707 deseamos que concurran a nuestra secretaría el día 15 del corriente a las 22 horas.

LA COMISION

—(o)—

O. DEL PUERTO, C. DE CARROS, O. GUINCHEROS, P. DE UNO Y DOS CARROS, B. y M. C. DE FRUTOS

Ponemos en conocimiento de los trabajadores en general, que estas instituciones han puesto en conflicto a los siguientes individuos: Collazo y Cía., y por hacerse solidarios con este explotador, también les siguen en orden el tropero Regino Bartolo, "El Vizcaino", José María Rovendo, Saldaña, alias "El Virilla" de Parque Patricios; y Panuncio, contratista y tropero de Hugo Stirner, y éste también en lo referente a la empera.

Las razones de estos conflictos ya son del dominio de todos, pues nadie ignorará que a raíz de que el sindicato de Averradores y Peones Camioneros de Avellaneda declaró una huelga al feudo Collazo y Cía. por haber despedido a un plantel de obreros que querían asociarse, y como era lógico, dado la intransigencia patronal, al no querer readmitir a dichos trabajadores, los gremios pactantes de la casa se han hecho solidarios con los mismos.

Pero el buitre Collazo debía arrastrar forzosamente en pos de sí a otros semejantes suyos, para lo cual solicitó el concurso de los troperos que hemos citado, los que a pesar de nuestras advertencias de abstenerse de hacer operaciones para el "lavaplatos" Collazo, por encima de todo se prestaron a servirlo. No nos quedó más remedio que ponerlos en conflicto, por lo que pedimos a todas las instituciones obreras que tengan relación o afinidad con estos burgueses, que sean solidarios con los huelguistas, particularmente a los chauffeurs que guardan en el garage Revoredo, sito en Rivadavia y Río IV. Pifieyro.

¡Sed solidarios, trabajadores!

LAS COMISIONES

ASAMBLEAS Y REUNIONES

OFICIOS VARIOS

(Avellaneda)

Un grupo de camaradas de esta localidad han creído de suma necesidad constituir esta sociedad para poder oponerse a la sobervia patronal, y al mismo tiempo propagar los principios anárquicos entre el pueblo trabajador.

Como en esta localidad no existe una organización afinista y la necesidad es mucha, por esta razón los camaradas ansiosos de luchar y propaga el ideal anarquista la han constituido.

Todo lo relacionado con la secretaría a nombre de Andrés Varela y la tesorería a nombre de Nicolás Eljanaya.

NOTA.— Todos los jueves reunión en nuestro local calle Florida N.o 2753, Valentín Alsina, a las 20,30 hs.

C. "JUVENTUD ESTUDIOSA."

Este centro juvenil, invita a sus componentes y al pueblo en general a la reunión que se efectuará el jueves 16 a las 20 horas. Por haber asuntos de importancia, es necesaria la presencia del mayor número de compañeros.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

(Mar del Plata)

Reunión del Comité pro Presos y camaradas de afinidad, el día 16 del corriente a las 17 horas en nuestro local social, Olazabal Nro. 1914.

EL SECRETARIO

Mar del Plata.

OBREROS LADRILLEROS

(Capital)

A LOS COMPAÑEROS LADRILLEROS DEL INTERIOR.

Que se encuentran en la Capital y que hayan venido en delegación al X congreso de la F. O. R. A., los ladrilleros de la capital les invitan a una reunión para el día que terminen las sesiones del congreso.

La reunión tendrá lugar en nuestro local social, Bmé. Mitre 3270.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS

Avellaneda

Quedan invitados los compañeros revisadores de cuentas de ambas secciones que pasen a revisar los libros del comité pro presos de ambas entidades, el sábado 18, a las 15 horas, en Colón 333.

EL SECRETARIO

OFICIOS VARIOS

(Lomas de Zamora)

La sociedad de O. Varios invita a los trabajadores de esta localidad y pueblos circunvecinos a la asamblea que tendrá lugar el viernes 17, en su local social, Azara 643, a las 19 horas, esperando que los trabajadores no harán oídos de merader, pues es hora de que despierten y se apresten a conquistar las mejoras que poco a poco los capitalistas nos han ido sacando, no solamente aumentándonos las horas de labor, sino también rebajándonos los salarios.

Confiamos que no dejarás de concurrir, socios y no socios, y especialmente los repartidores de pan.

LA COMISION

VARIAS

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Notificamos a todas las sociedades, centros y bibliotecas, que en la asamblea efectuada el 28 de julio se renovó este comité, recayendo en el camarada Stefani Julio el cargo de secretario y en Antonio Saboretti el de tesorero, a los cuales debe dirigirse toda correspondencia, con la misma dirección anterior.

EL SECRETARIO

S. DE O. ESTIBADORES

Puerto Mar del Plata

(Autónomo)

Se avisa a todos los compañeros amantes de la organización que tengan material de propaganda y quieran deshacerse de él, nos lo manden para la mesa de lectura, a nombre del secretario Felipe López. Los portuarios de Buenos Aires tengan a bien enviarnos la dirección, pues tenemos interés en ponernos en comunicación con ellos.

LA COMISION

AVISO

Comunico a los camaradas e instituciones que mantienen correspondencia con el suscrito, que hasta nuevo aviso la dirijan a la siguiente dirección: calle Ortiz de Rosa, prolongación Rioja, San Rafael. — Santiago Bueno.

Comunico a los camaradas que quieran comunicarse con el que suscribe, lo hagan a Rosario de Santa Fe, calle Pasco 139 - B.

Zoilo GODOY.

ALBAÑILES Y ANEXOS

Coronel Suárez

Comunicamos a las sociedades obreras del país y demás instituciones similares, que en esta localidad quedó definitivamente constituída la sección de resistencia de Obreros Ladrilleros, la que momentáneamente se mantiene autónoma.

Lucharemos por nuestra emancipación integral, y de ahí que nuestras bases tengan por fuerza, y quizás en un no muy lejano día, que encauzarse por el sistema verdaderamente federalista.

Las sociedades y compañeros que puedan y quieran mandarnos material de propaganda, para difundir el ideal entre nosotros, pueden hacerlo a nombre de Gino Filipuzzi, Barrio Ciunfrini, Coronel Suárez, provincia de Buenos Aires.

EL SECRETARIO

OFICIOS VARIOS

Río Cuarto

Comunicamos al proletariado e instituciones que esta sociedad en su última reunión acordó, en vista del estado de desorganización en que se encuentra el proletariado local, comunicar que se abstengan de enviar rifas, no siendo del Comité Pro Presos, por cuanto no hay donde colocarlas. Esperamos que las instituciones y camaradas sabrán interpretar esta resolución.

LA COMISION

S. DE O. ESTIBADORES

Venado Tuerto

En lo sucesivo toda correspondencia debe ser dirigida al nuevo secretario, Camilo A. Ruiz, calle Río del Uruguay N.o 800.

EL SECRETARIO

CORREO DE REDACCION

Panaderos (Buenos Aires, sección Este): La nota no trae fecha de asamblea.

¡Sed solidarios con los presos!

EDITORIAL Y LIBRERIA LA PROTESTA

Benito Pérez Galdós

OBRAS INEDITAS

I	Fisonomías sociales	$ 2.—
II	Arte y Crítica	„ 2.—
III	Política Española, t. I	„ 2.—
IV	„ „ t. II	„ 2.—
V	Nuestro Teatro	„ 2.—
VI	Cronicón (1883-1886)	„ 2.—
VII	„ (1886-1890)	„ 2.—
VIII	Toledo (su historia y su leyenda)	$ 2.—

Francisco Camba

La revolución de Laiño	$ 2.50

Max Nordau

Cómo aman las mujeres	$ 1.50
La Ondina (novela inédita)	„ 2.—

Carlos A. Leumann

Adriana Zumarán	$ 3.—

A. B. Orage

Socialismo Gremial	$ 2.50

S. González Anaya

Rebelión	$ 2.—

E. Ferri y Luis Molinari

Los hombres y las cárceles y El ocaso del derecho penal, 1 vol.	$ 0.90

A. Shopenhauer

Alrededor de la filosofía, 1 vol.	$ 0.90
El amor, las mujeres y la muerte, 1 vol.	„ 1.—

P. Arias Carvajal

Los enfermos y su alimentación 1 volumen	$ 2.50
Plantas que curan y plantas que matan, 1 vol.	„ 1.60

G. M. Bessède

Lo que todos deberían saber, 1 v.	$ 1.—

Leonid Lazo de la Vega

El ahijado del diablo, 1 vol.	$ 1.—

H. de Balzac

La piel de zapa, 1 vol.	$ 1.—
Fisiología del matrimonio, 1 vol.	$ 2.—

B. de Holbach

¿Quién fué Jesucristo, 1 vol.	$ 1.—

Enrique Sienkiewicz

¿Quo Vadis?, 1 vol.	$ 2.50

Berta de Suttner

¡Abajo las armas!, 1 vol.	$ 1.—

Elíseo Reclus

El arroyo, 1 vol.	$ 0.50
La montaña, 1 vol.	$ 0.50
Evolución y Revolución, 1 vol.	$ 0.50

Ricardo Mella

La coacción moral, 1 vol.	$ 0.50

Pedro Kropotkin

Memorias de un revolucionario, 1 volumen	$ 2.50
Palabras de un rebelde, 1 vol.	$ 0.90
El apoyo mutuo, 2 tomos	$ 2.50
Campos, fábricas y talleres, 1 vol.	$ 2.00
Ensayos sobre moral, 1 vol.	$ 0.70

Miguel Bakunin

La revolución social en Francia, 2 tomos	$ 2.—
Consideraciones filosóficas, 1 vol.	$ 1.50

Sebastián Faure

Mi comunismo, 1 vol.	$ 2.—
El dolor universal, 1 vol.	$ 2.—
Temas subversivos, 1 vol.	$ 2.50

Vladimiro Korolenko

El imperio de la muerte, 1 vol.	$ 2.—
En Siberia, 1 vol.	$ 0.60

Guy de Maupassant

Bola de sebo, 1 vol.	$ 0.50

Edward Carpenter

Estudios sociológicos, 1 vol.	$ 0.50

Enrik Ibsen

Un enemigo del pueblo, 1 vol.	$ 0.50

Máximo Gorki

Páginas de un descontento, 1 vol.	$ 0.50
La madre, 2 tomos	$ 2.—
Entre el pueblo, 1 vol.	$ 2.50
Los degenerados, 1 vol.	$ 0.80
Los tres, 1 vol.	$ 0.80
Tierra libre, 1 vol.	$ 0.80
Los vagabundos, 1 vol.	$ 0.80
El amo, 1 vol.	$ 0.80
En la cárcel, 1 vol.	$ 0.80
El cepita, 1 vol.	$ 0.80
En la estepa, 1 vol.	$ 0.80

Max Netlhau

Miguel Bakunin, la Internacional y la Alianza en España (1868-1873, 1 vol.	$ 0.50
Crítica libertaria, 1 vol.	$ 0.50
Errico Malatesta (La vida de un anarquista), 1 vol.	$ 1.20

P. Delsisi

La democracia y los hacendistas	$ 0.90

E. L. Arango — D. A. de Santillán

El anarquismo en el movimiento obrero, 1 vol.	$ 0.80

Henri Barbusse

El Resplandor en el Abismo	$ 1.20

Carlos Mendizábal

La Colisión (novela histórica)	$ 2.50

J. M. Borrero

La Patagonia Trágica	$ 2.50

Higinio Noja Ruiz

Los Sombríos (novela social)	$ 1.—

M. Cervantes Saavedra

Don Quijote de la Mancha (encuadernado)	$ 1.50

Leonidas Andreiev

Sergio Petrovich	$ 1.50
El Pope	„ 1.—

OBRAS TEATRALES

Isidoro Aguirrebeña y Eugenio Navas

La Justicia (drama en tres actos)	$ 0.20

Eugenio Navas

La Desconocida (drama en tres actos)	$ 0.20
El imperio de la Fuerza	„ 0.20

José de Maturana

Gentes Honradas	$ 0.60

F. Difilippis Novoa

Tu honra y la mía (comedia dramática)	$ 0.30

Ulises Favaro

El Triunfo de la Vida	$ 0.20

Alberto Ghiraldo

Alma Gaucha (drama en tres actos y seis cuadros)	$ 1.50
Los Salvajes	„ 2.50

Edmundo Bianchi

Perdidos en la Luz (drama en 4 actos)	$ 1.—

Joaquín Dicenta

El Lobo (drama, 3 actos)	$ 1.—
El León de Bronce (monólogo en prosa)	„ 0.30

Roberto Bracco

Don Pedro Caruso (drama en un acto)	$ 0.60

E. Ibsen

Casa de Muñecas (drama en 3 actos)	$ 0.20
Los Espectros	„ 0.20

Santiago Rusiñol

El Místico (drama, 4 actos)	$ 0.60

Isidoro Aguirrebeña

Teatro en preparación	$ 1.—

Julio Sánchez Gardel

Los Mirasoles (comedia en 3 actos)	$ 1.—

Alfred Aarón

¡Los Grilletes! (drama social en dos actos)	$ 0.20

Juan Lujambio

La Sanjuanada de los Obreros (drama en tres actos)	$ 0.20

Enrique Quiroga

Doctor Franz Cirujano, y La Casa de los Duendes	$ 0.20

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

O. AGRICOLAS Y O. VARIOS

(Balcarce)

El 22 de agosto por la noche se realizará una velada teatral y conferencia. El cuadro filodramático "Hacia la Dicha" llevará a escena el drama social en dos actos, "Rebeldía", de Zamacois, y el boceto dramático "Lágrimas", de Ricardo Carrencá.

La velada es a beneficio, por partes iguales, del Comité pro Presos y de las instituciones que la auspician.

OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES DE PAN

(San Martín)

Función y conferencia, organizada por la S. de O. Panaderos y Repartidores de San Martín, a total beneficio del Comité pro Presos Panaderos de la Capital, a efectuarse el miércoles 22, a las 20 horas, en el Teatro Coliseo de Santos Lugares.

Programa: Conferencia por un delegado de la F. O. Regional Argentina. — Hijos del Pueblo, por la orquesta. — La compañerita M. E. Fernández, recitará varias poesías. — Un cuadro de la localidad llevará a escena el drama de E. Navas: "El Imperio de la Fuerza". — Versos cantados por la compañerita M. E. Fernández, con acompañamiento del guitarrista M. Arias. — Recitados por el compañero Oscar González.

Precio de las localidades: Entrada general, $ 1.— Palcos con 4 entradas, $ 5.—

BIBLIOTECA "EL PORVENIR"

(Villa María)

Velada y conferencia por el cuadro filodramático "El Porvenir", el miércoles 22, a las 21 horas, en el salón "Coliseo", a total beneficio de la Biblioteca Popular "El Porvenir". Se pondrá en escena el drama social en 3 actos, de Eugenio Navas, "El Imperio de la Fuerza". — "Hijos del Pueblo", por la orquesta. — El chistoso juguete cómico en un acto: "Las dos Lolas".

Precio de las entradas: Hombres, $ 1.— Señoras y señoritas, 0.80.

Camaradas, trabajadores: Concurrid a este acto con vuestra familia, cumpliendo con vuestro deber de hombres conscientes.

MOZOS, COCINEROS Y ANEXOS

(Tandil)

En el Teatro Cervantes, el jueves 23, a las 21 horas, se efectuará una velada artística y conferencia a beneficio de la sociedad de Mozos, Cocineros y A., y conmemorando el primer aniversario del asesinato de los mártires de Boston: Sacco y Vanzetti.

Programa: El diálogo "Entre Vecinas"; el drama social en tres actos, de E. Navas e I. Aguirrebeña, "La Justicia"; monólogo dramático por un compañero; cantos revolucionarios, acompañados de guitarra, por dos compañeros; recitación de una poesía dedicada a Radowitzki; conferencia por un compañero, sobre un tema de actualidad.

En los entreactos la orquesta ejecutará himnos revolucionarios.

Precios de las localidades: Entrada general, $ 1.— Menores de 10 años, no pagan.

OFICIOS VARIOS

(Salliqueló)

Velada teatral, patrocinada por la sociedad del epígrafe, el jueves 23 a las 21 horas, en el Teatro de la Sociedad Italiana.

Programa: la comedia en un acto, "Las dos joyas de la casa". El drama social "La Justicia", de J. Aguirrebeña y E. Navas.